UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS 10012 - 109th St., Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 32. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, August 10, 1948. Едмонтон, Алберта, вівторок, 10. серпня, 1948. Число 32. Рік XXI.

Ст. Лоран новим провідником ліберальної партії і будучий премієр

Другий раз в історії Канади, канадієць французького роду — Луї Степан Ст. Лоран — став провідником ліберальної партії і внедовзі стане премієром Канади.

Вибір відбувся в суботу і Ст. Лоран здобув рішучу перемогу в першім голосуванні. Ст. Лоран дістав 843, Гардинер 323, Павер 56 голосів. Опісля всі делегати заявилися однодушно за Ст. Лораном.

З трьома головними кандидатами номіновано молодших віком федеральних міністрів — Еббота, Мартина, Шевріє, Клекстона, Гаа і манитобського премієра Гарсона, однак вони відтягнули свої кандидатури.

Вибір Ст. Лорана закінчив 29-літнє панування премієра Мекензі Кінга, який здобув провід партії того самого дня три десятки літ тому — 7 серпня, 1919.

По виборі премієр Кінг перший погратулював Ст. Лоранові і завів його на місце провідника партії при конвенційнім столі, яке перед хвилинною самий займав. Кінг заявив, що він особливіше щасливий з висліду вибору. Ст. Лоран подякував делегатам в мовах французькій і англійській.

ЗАПОВІДАЮТЬ ЗМІНИ В РАДІ МІНІСТРІВ

В політичних колах в Оттаві заповідають, що спосібний підсекретар заграничних справ Л. Б. Пірсон ввійде до кабінету як міністер заграничних справ, коли Ст. Лоран обійме премієрство. Манитобський премієр Гарсон має стати міністром судівництва. Кажуть, Ст. Лоран запросить до кабінету перепаднього кандидата Павера, міністра летунства під час війни. Він обстоює поступові реформи.

КОНВЕНЦІЯ ЗА СЛІДСТВОМ ФРЕЙТОВИХ ОПЛАТ

Конвенція в одній з резолюцій порушила дуже важну й запальну справу. Ухвалила, щоб уряд назначив королівську комісію для прослідження фрейтової тарифи на залізницях і наркань провінцій. Провінції, за винятком Онтерія і Квебеку, домагалися назначення королівської комісії на недавній конференції з прем. Кінгом, однак уряд сказав їм, що не назначить.

РОСІЙСЬКІ МІНИ У БЕРЕГІВ БР. КОЛУМБІЇ?

У берегів Бр. Колумбії вилов лено з води три міни, які вважають російськими. Канадійський уряд досліджує походження мін, однак здержався зі своїми коментарями.

ЧЕРВОНА ПЯТА КОЛЮМНА В АМЕРИЦІ

Луїс Буденц, колишній комуністичний редактор сказав перед сенатським слідчим комітетом, що комуністична пята колюмна промостила собі шлях до уряду Злучених Держав.

Буденц ствердив, що комуністична партія служить московським цілям підбою світа "включно з запануванням совєтського уряду Росії над Злученими Державами". Партія є совєтською пятою колюмною в Америці.

Давши докладний начерк комуністичних цілей і тактики, Буденц сказав, що є всі причини вірити в сензаційні розкриття шпіонажі, викриті комуністкою Єлисаветою Бентлі. У комуністів є тверда засада, що з партії ніхто не виступає — його проганяють або зганьджують зі світа.

Буденц ствердив, що Голивуд (артисти комуністи і декотрі продуценти) дав на комуністичні цілі більше грошей як зложили денебудь інде. Калифорнійський комуністичний дистрикт хотів задержати всі гроші для себе, однак фінансовий комітет партії вирішив, що гроші мусять бути віддані до головної кватири і потім розділені.

Буденц сказав, що "Комуністична партія не знайшла ніколи нічого злого в російській політиці, і її лідери мусять робити все що Кремль їм наказує. 2. Партія дістає субсидії з Москви від довгих років, 3. Від 80 до 90 процент лідерів партії були вишколені в Москві.

Українська Національна Рада стала довершеним фактом

В послідній хвилі перед випуском цього числа Українських Вістей одержала наша редакція прямо з Европи матеріяли до створення Української Національної Ради та реорганізації Державного Центру.

Вправді із ріжних причин хвилево здержано публичне проголошення імен тих українських громадян, які увійшли в склад Української Національної Ради та її Виконного Органу, одначе вже тепер треба ствердити, що між ними є загально відомі і шановані, визначні українські державні мужі та політичні й військові діячі, що репрезентують весь український нарід в його політичній і територіяльній соборності.

Понище в цьому числі подаємо тільки Комунікат Президії УНР, решту присланих матеріялів і документів використаємо в слідуючому числі.

КОМУНІКАТ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ

Навязуючи до актів українського національно - державного будівництва і до традиції української національно - визвольної боротьби від давнього минулого по сьогоднішний день та спираючись на волю діючих тепер українських політичних організацій, створено Українську Національну Раду.

До Української Національної Ради увійшли представники українських тепер діючих політичних організацій, а саме: Українського Національно - Демократичного Обєднання, Українського Національно - Державного Союзу, Української Соціял-Демократичної Робітничої Партії, Української Партії Соціялістів - Революціонерів, Української Соціялістично Радикальної Партії, Української Революційно - Демократичної Партії, Організації Українських Націоналістів, і Організації Українських Націоналістів-Революціонерів.

В днях 16 - 20 липня 1948 року в одному з міст Західньої Европи відбулась перша сесія Української Національної Ради. Відкриття Української Національної Ради довершив Голова Директорії Української Народньої Республики та виголосив державно - правну декларацію.

Українська Національна Рада, по зложені присяги усіх її членів обрала свою Президію в складі Голови, чотирьох його Заступників та Секретаря.

На місце дотеперішнього Виконного Органу Українська Національна Рада прийняла до відома новий його склад, який зложив присягу перед Українською Національною Радою, як своїм зверхнім органом.

Вародовж своїх засідань Українська Національна Рада схвалила свою Декларацію та важливі постанови загально - національного значення, а між іншими: створення національного фонду національного катастру, Світового Союзу Українців та інші, які передала Виконному Органові до реалізації.

Створенням Української Національної Ради та Виконного Органу в новому складі повстав спільно - єдиний український національно - політичний Центр, до якого від довшого часу змагали українські політичні організації.

Дня 21. липня 1948.

ПРЕЗИДІЯ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ.

УЧАСНИКИ КУРСУ ПРОВІДНИКІВ У ЕДМОНТОНІ. На знимці бачити Курсантів, що брали участь у лекціях від 2-го липня до 1-го серпня, 1948 р. Сталих учасників і учасниць було 70. Часових і на деяких лекціях 34. Деяких лекторів бачуєте на знимці. У другому ряді зліва на право сидять: Впр. о. С. Курило, Асистент Албертійської Молоді; Впр. о. А. Хиай, Директор Провідничих Курсів; Впр. о. Бонифатій Слобода, Асистент Майнтобської Молоді; Впр. о. М. Горішний, духовний Провідник Реколекцій; Впр. о. Т. Добко, лектор і організатор орхестри; п. Віктор Байрак, студент албертійського університету і провідник на родних танках

Вислали атомні матеріяли для Росії

Конгресмен Дж. Мекдовел заявив в Вашинґтоні, що "високо поставлена особа" в уряді Зл. Держав казала вислати атомні матеріяли для Росії. Друга урядова особа одобрила висилку.

Мекдовел сказав, що в 1943 році Росія дістала через них 2,720 фунтів складників урану, в 1945 році 25 фунтів. Все те ділялося заки Америка скинула свої дві бомби на Японію.

Конгресмен не назвав урядов ців по іменно. Слідчий комітет покличе їх на переслухання на одному з явних засідань.

Кардель осуджує червону Москву

З Білгороду повідомляють, що заступник премієра Югославії й права рука Тіта, Кардель, якого рівнож напитновано рішенням Коминформу, заявив, що Югославія бажає співпрацювати зі всіма державами і народами, а зокрема також з большевицькою Росією, одначе недопустить до того, щоб Москва Югославі диктувала за взором Коминформу.

Зокрема Кардель остро осудив московську газету "Правда", доказуючи, що "Правда" місто правди оголошує та попирає брехню.

Трумен зажадав грошей на спроваджування скитальців

Президент Трумен звернувся до конгресу за ухваленням 2 міл. долярів, щоб приступити до масового спроваджування скитальців. Гроші буде видавати комісія і президент назначив комісію з трьох людей, однак сенат має їх затвердити.

Конгрес ухвалив на минулій сесії законодавство, що позволяє спровадити 205,000 европейців з переміщених людей протягом двох років.

Трумен давніше виступив з закидом, що законодавство є дискримінуюче проти жидів і католиків. Просив конгрес усунути ту дискримінацію й допустити 400,000 напротязі чотирьох років.

Амбасадори західних держав відбули конференцію зі Сталіном

В понеділок, 2 серпня, відбулася в Кремлі конференція амбасадорів західних держав зі Сталіном. На конференції був присутний Молотов.

Від Злучених Держав зявився в Кремлі амбасадор ґен. Смит, Британію заступав надзвичайний висланник міністерства заграничних справ Френк Робертс а Францію репрезентував амбасадор Шатоно. Конференція тревала дві години і була найдовша, яку хто мав коли зі Сталіном.

Вислід конференції тримають у тайні в Москві і в столицях західних держав. По конференції не появився урядовий комунікат. Уряди Америки, Британії і Франції дістали того самого дня репорти від своїх амбасадорів про хід конференції а в середу вислали інформації своїм амбасадорам про становище урядів та дальші інструкції.

В Лондоні прийняли новини з Москви з "обережним оптимізмом". Хоч ніхто не має певних даних на те, щоб відгадати як дальше уложаться взаємини між ворогуючим сходом і заходом, то проте двогодинна аудієнція у Сталіна зрадила деякі надії. Частина англійської преси остерігає перед злудними надіями, другі часописи висловлюють надію, що нестерпне напруження через Німеччину може знайти якусь розвязку.

Інспіровані донесення з Москви роблять враження, що західні аліянти відступають в німецькій справі. В Вашинґтоні на впаки заявили, що західні держави стоять твердо в справі Берліна і запропонували Росії переговори в справі цілої Німеччини і невирішених европейських проблем.

Совєтська преса не перестає нападати на західних аліянтів, однак у Берліні совєтська окупаційна влада вже злагіднила фінансову бльокаду і рада 6 піти на компроміс у справі боротьби двох валют.

Переговори західних держав зі Сталіном, так сподіються, можуть довести до нової конференції чотирьох держав і знесення совєтської бльокади в Берліні.

Союзи юній не піпруть комуністів

Канадійський Конгрес Праці і Конгрес Праці й Ремесла, які обєднують канадійські робітничі юнії, заявили, що вони не піпруть моряків, членів комуністичної юнії, що вже півтора місяця страйкують і роблять бешкети.

БОРОТЬБА ЗА ДУНАЙ

В Білгороді, столиці Югославії, відбувається конференція держав для регуляції плавби на ріці Дунай. В конференції беруть участь представники Росії і держав, що межують з Дунаєм.

Злучені Держави зажадали повного голосу в конференції для західних держав виходячи зі становища, що Дунай має міжнародне значіння. Америка зробила закид Росії, що вона хоче встановити монополь і спеціяльні привілеї для комуністичних держав східньої Европи.

Американський плян пропонує комісію з 11 держав: Австрії, Болгарії, Чехословаччини, Угорщини, Румунії, Франції, Британії, України, Росії, Югославії і Злучених Держав а з часом для Німеччини. На основі совєтського пляну, членство буде ограничене до наддунайських держав виключаючи Австрію.

Нові успіхи грецької офензиви проти комуністів

Офензива грецької армії проти впертого опору комуністичних бунтарів набрала нового розмаху. Грецькі війська здобули важні укріплені позиції партизанів на фронтах західнім і східнім.

Грецька команда оповістила, що греки 18-тонними британськими танками зайняли висоти Амовда на східнім фронті, за які велися бої шість тижнів. На полудневому кінці фронту дві грецькі дивізії звузили сектор партизанів до двох миль.

Ті успіхи стверджують, що оборонні лінії ґен. Маркоса, команданта партизанів, валяться. Партизанам помагає сама Албанія, натомість Тіто або припинив допомогу грецьким большевикам, або помагає мало.

Федеральних виборів скоро не буде

Премієр Кінг заявив на ліберальній конвенції, що теперішній парлямент має ще два роки життя. З того вносять, що федеральні вибори не скоро відбудуться.

АМЕРИКА МАЄ 50 РОЗБИВАЧІВ АТОМУ

Комісія атомної енерґії в Ню Йорку виявила, що Злуч. Держави мають 50 сильних машин до розбивання атомів, а приймають ще більші і справніші. Значить продукція атомних бомб удосконалена і в повному ході.

ДЕЙВИД ЮР, провінціональний міністер рільництва в Алберті, є одиноким міністром тої провінції, що уродився в Алберті.

ЗНАЙШЛИ ГРАНАТУ В ВАТИКАНІ

Прохожий знайшов малу черв вону ручну гранату близько вхо ду на площу св. Петра в Ватикані. Гранату підложено під одну з колюмн.

1923 — 1948

25-літній Ювілей Новіціяту оо. Василіян у Мондері, Алта.

СУБОТА, 14 СЕРПНЯ — Вечірня і Хрестна Дорога на Голгофту.

НЕДІЛЯ, 15 СЕРПНЯ — будуть відправлятися Служби Божі: год. 6.30, година 7, година 7.30. О годині 8-ій Примарія з проповіддю; година 9 читана Служба Божа.

О годині 10-ій зачнеться співана АРХІЄРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОЖА, яку відправлять Архієпископ Кир Василій і Преосв. наш Ординарій Кир Ніль. Служба Божа відправиться при Гроті.

По Службі Божій обід на площі — Україна Парк.

О годині 3-ій пополудні — АКАДЕМІЯ - КОНЦЕРТ хору української католицької парохії з Едмонтону під проводом п. О. Прийма. Будуть промовляти визначні промовці.

Всіх щиро запрошують на це торжество

оо. ВАСИЛІЯНИ, Мондер, Алберта.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЙ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ЕКЗАРХАТУ

В неділю 15 серпня, о годині 9 рано, посвячення церкви а опісля Архієрейська Служба Божа і проповідь в Кридор, Саск.

В неділю, 15 серпня, в годині 7 вечером Архієрейське Посіщення церкви Пресв. Евхаристії в Геффорд, Саск.

19 серпня, в четвер, Преображення Г.Н.І.Х., Архієрейська Служба Божа в церкві Преображення в Бекенгем, Саск.

Вечером Архієрейські Відвідини церкви в Паркервю, Саск.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЗІ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ

15. серпня, з нагоди 25-ліття Новіціяту Отців Василіян у Мондері, відбудеться Архієрейська Служба Божа у церкві св. Ап. Петра і Павла та з цієї нагоди буде виголошена ювілейна проповідь.

19. серпня, Преображення Господа нашого Ісуса Христа, Архієрейська Служба Божа й відвідини церкви у Ричмонд Парк.

22. серпня, Архієрейські Відвідини парохії св. Василія у Вернoні, Бр. Колумбії, а пополудні у Ґрінвод парохії.

29. серпня Архієрейська Служба Божа у Ванкувері, Б. К., та з цієї нагоди проповідь.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ ПРЕОСВ. КИР ІЗ. БОРЕЦЬКОГО

15 серпня Архієрейські Візитації в Бретфорд, Онт.

19 серпня в Судбурі, Онт. Підчас Архієрейської Служби Божої Кир Ізидор висвятить на діякона Михайла Блаженка, студента теольоґії з семинаря св. Августина в Торонті.

22 серпня Кир Ізидор відвідає нашу громаду в Форт Вилліям, Онт., з нагоди 30 ліття місцевої парохії.

Св. Отець благословить Екзарха, вірних і молодь на Конґресі в Едмонтоні

Едмонтон, 6 серпня, (УКПС). — Їх Екселенція Кир Ніль, Епископ-Ординарій Екзархату Західньої Канади, одержав сьогодні, від особистого секретаря Святішого Вітця, Папи Пія XII., слідуючого змісту телеграму:

Nit Bishop Savaryn, Vatican City,
9648-108 Ave., Edmonton, Alta. August 6, 1948, 11 a.m.

Holy Father appreciating devoted message filial loyalty cordially imparts Your Excellency, Ukrainian Catholic Youth Apostolic Exarchate Western Canada Paternal Apostolic Blessing.

MONTINI, Substitute.

"Ватикан-Місто, Серпня 6-го, 1948. До Їх Екселенції Епископа Саварина, 9648-108 Евеню, в Едмонтоні, Алберта. Святіший Отець глибоко оцінює щирий привіт пересланої синівської любови й уділює щиросердечно Вашій Екселенції й Українській Католицькій Молоді Апостольського Екзархату Західньої Канади своє Батьківське й Апостольське Благословення. За Секретаріят Стану, Й. Е. Монтіні".

Українська Католицька Молодь Едмонтонської Дієцезії приняла з надзвичайним зворушенням переслану телеґраму від Святішого Вітця.

АПОСТОЛЬСЬКИЙ ДЕЛЕҐАТ БЛАГОВИТЬ КОНҐРЕС УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон, 1 серпня, (УКПС) — На руки Їх Ексц. Кир Ніля, Апостольського Екзарха для Західньої Канади прийшла телеґрама від Апостольського Делеґата, Ільдебранда Антонютті, з Оттави, слідуючого змісту:

Most Reverend Neil Savaryn, OSBM, Ottawa, Ont.
Exarch Apostolic for Western Canada, July 29, 1948.
9648 - 108th Ave., Edmonton, Alberta.

To the beloved Ukrainian Catholic Youth of the Apostolic Exarchate for Western Canada celebrating Special Congress, I am glad to convey heartfelt congratulations and good wishes with a special Apostolic blessing.

Archbishop Antoniutti, Apostolic Delegate.

"Улюбленій Українській Католицькій Молоді Апостольського Екзархату Західньої Канади, що відбуває особливий Конґрес, з великою радістю пересилаю найщиріші конґратуляції і сердечні побажання з особливішим Апостольським Благословенням. — Архієпископ Антонютті, Апостольський Делеґат".

Конґрес Молоді серед надзвичайної радости й з особливішою вдячністю прийняв слова благословення від Ап. Делеґата.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДЛЯ КОНҐРЕСУ ВІД КАРД. МЕКҐВИҐЕНА

Most Rev. Neil Savaryn, July 26, 1948
Exarch Apostolic for Western Canada,
9648-108th Ave., Edmonton, Alberta.

Your Excellency:

In the absence of His Eminence the Cardinal, I wish to acknowledge receipt of your letter of July 23rd addressed to him. He will not be back until after the date of your Catholic Youth Congress.

However, I feel sure that His Eminence would wish you to express his heartfelt good wishes and blessing to the young people gathered in Edmonton on Saturday and Sunday next. I therefore ask you to do this in his name.

With every personal good wish for the success of this Congress, I am, — Sincerely yours in Christ,

† B. I. Webster,
Auxiliary Bishop of Toronto.

ПРОГОЛОШЕННЯ ПАПСЬКИХ БУЛЬ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон, 1 серпня, (УКПС) — З нагоди основання нової Дієцезії Західнього Екзархату Канади й надання їй першого Епископа, були проголошені дві Папські Булі, дня 1-го серпня, в часі Архієрейської Служби Божої.

У зміст першої Булі увійшла коротенька історія Церкви Українців Католиків у Канаді, подив на великий її зріст у числі вірних і заслугах, конечність основання двох нових Дієцезій, як і також проголошення дотеперішньої церкви св. свящ. Йосафата в Едмонтоні катедральною церквою й піднесення її до гідности всіх інших катедральних церков у світі. Друга Булля проголошує першим Епископом нової Дієцезії Їх Ексц. Кир Ніля.

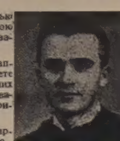
Серед торжественної радости й святого зворушення прочитав до великої маси вірних першу Буллю Впр. о. В. Каменецький, ЧСВВ, ігумен Едмонтонського Монастиря; а другу Всч. о. Ярослав Федуник, новоіменований парох Вильна й околиць. З цієї нагоди, відправив першу свою, по інтронізації, Архієрейську Службу Божу, Їх Ексц. Кир Ніль і мав Архієрейське слово.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по умиркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.



Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN-PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9700 - 111 AVE., EDMONTON, Phone 22131 — LAMONT, ALTA., Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA., Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

УКРАЇНСЬКА РАДІО - ПЕРЕДАЧА З ЕДМОНТОНУ

Дуже чисельні українські радіо-слухачі, через ряд місяців, з приємністю слухали на хвилях етеру з Едмонтонської Радіо-Станції, українського живого слова, чару української гарної пісні, та української музики, що їх раз на тиждень передавав спеціяльний Комітет Української Радіо-Програми з ініціятиви Українського Народнього Дому в Едмонтоні. З ріжних закутин просторих провінцій Алберти й Саскачевану чисельні радіо-слухачі дякували орґанізаторам та виконавцям тої програми за ті українські радіо - передачі, та просили докладати всіх зусиль, щоб начатого доброго діла не заперестати, а тільки стало його продовжувати й поможности сам зміст передач поширити.

Нажаль з причин від самих ініціяторів та організаторів тої української культурної імпрези незалежних — треба було на час літних ферій — українські радіо-передачі перервати.

Саме тепер комітет української радіо-програми підготовляє нову багату програму. На зміст щотижневих передач складатись будуть короткі кілька мінутові українські промови на дуже важні, інтересні та актуальні українські проблеми, виступ українського хору, українських солістів, легка народна й клясична українська музика, та репродукція цінних мистецьких співацьких та музичних концертів з найкращих українських рекордів. Перша передача буде дня 28 вересня, 1948 р. від години 7 до 8 вечером, а відтак кожного вівтірка від 7 до 8 години вечером.

Незважаючи на це, що майже всі виконавці виступати будуть безінтересовно, не жадаючи за свої виступи й страту часу на чисельні проби жадної винагороди, всежтаки потрібно деяких грошевих фондів на закупно нот, рекордів, гонорар для фахових співаків та музик, постійний вишкіл хору, і т. п. А сам комітет жадних власних грошових середників на ту ціль не посідає. Тому вже тепер закликаємо українських радіо-слухачів складати, зглядно пересилати жертви на ту ціль. Жертви просимо слати на адресу:

**Ukrainian Radio Committee
9620-109 Ave., Edmonton, Alberta**

Комітет Української Радіо-Програми буде що місяця оголошувати докладні звіти з приходів і розходів за кожний місяць в усій українській національній пресі в Канаді.

Українські радіо-слухачі! Коли хочете почути дійсно гарні й мистецькі українські радіо-передачі з радієвої станції в Едмонтоні — поможіть негайно комітетові матеріяльно задоволити ваші культурні потреби.

Комітет Української Радіо-Програми в Едмонтоні.

Речинець на аплікації на стипендії

Аплікації на стипендії Централі Українців Католиків Канади буде приниматися до 15. серпня, 1948. Форми зі всіма подробицями про стипендії можна набути в Централі. Писати треба на слідуючу адресу:

**Educational Department
Ukrainian Catholic Council
of Canada
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.**

Увага Лемонт й Околиця!

В неділю, 8 серпня, відбудеться посвячення новобудованої церкви в Лемонті й заложення хрестів. Співана Служба Божа зачнеться о годині 10, по Службі Божій посвячення хрестів до нової церкви.

Всіх щиро запрошує

Церковний Заряд.

ДР ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ

Спеціялістка · Недуг Немовлят і Дітей.
6 Christie Bldg. — Edmonton
Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

БОРЩІВ — УВАГА!

Відправи на 8 серпня не буде, бо цього дня будуть Архиєрейські Відвідини в Голден. На ступна відправа в Борщеві буде аж 22 серпня.

о. Парох.

З Народнього Дому в Едмонтоні

Повідомляємо всіх співаків, що проба співу цього тижня відбудеться в четвер 5 серпня, о годині 8.30 вечером.

Обовязком всіх співаків при бути на означений день і час, бо приготовляємося до виїзду до Мондеру на 15 серпня, щоби взяти участь у відсвяткуванні 25-літнього ювілею Новіціяту ОО. Василіян. Тому просимо всіх співаків о численну участь як на пробах так і на ювілею.

Заряд Нар. Дому.

Отворення Рідної Школи в Калґарі, Алта.

Отсим повідомляємо всіх національно свідомих українців, що при українській греко католицькій парохії у Калґарах отвирається Рідна Школа і буде від тепер провадитися стало. Учителем Рідної Школи і музики буде п. О. Мостовий, котрий недавно прибув з Европи. Початок отворення Рідної Школи відбудеться у четвер 5-го серпня о годині 10 рано.

Наука у Рідній Школі буде відбуватись два рази у тижні, у четвер і суботу.

Всі свідомі українці, котрі бажають, щоб їх діти знали читати і писати по українськи, та щоб знали історію свойого народу, як також побирали лекції у музиці та народних танках, нехай приведуть своїх дітей до впису до Рідної Школи на 5-го серпня, у четвер, о годині 10 рано.

Наша будучність у Рідній Школі.

За Комітет Рідної Школи:
**П. Бартман, голова,
І. Купчик, секретар.**

Піврічні Збори Укр. Зап. Брацтва св. Николая в Канаді

Відділ Перший у Винипеґу.

Відбудуться в неділю, 15 серпня, 1948 в салі парохії св. Николая, Флора і Мекґреґор.

Збори зачнуться о годині 2 пополудні. Обовязком всіх членів є прибути на збори на проголошений час. Будуть дані пояснення ухвал відбутої конвенції, та інші важні справи будуть предложені до вирішення.

За Заряд Брацтва, відділу I.:
Т. Стефаник, голова,
Д. Юськевич, секретар.

ЕДМОНТОН МАЄ 126,609 НАСЕЛЕННЯ

Зріст Едмонтону відбувається швидко. Міський перепис з 1948 року виказав 126,609 населення, а приросту за останній рік 8,068 душ. Одною з головних причин зросту міста є відкриття нафтових піль, 20 миль на полудневий захід від міста. Компанії вложили в цю індустрію $300,000,000.

Едмонтон мав 79,231 душ у 1933 році.

Виборці міста Едмонтону!

Дня 17 серпня - Голосуйте на

Peter John Lazarowich, K.C.

Петра І. Лазаровича, К.С.

І НА ДРУГИХ КАНДИДАТІВ ЛІБЕРАЛЬНОЇ ПАРТІЇ: ДЖ. ГАРПЕР ПРАВС, РЕЛФ БРАВНЛІ, Ф. АРМОР ФОРД І ПАННУ МЕРІ СКАЛІОН.

Краща Будучність Алберти Потребує Проводу Ліберальної Партії

Published by the Edmonton Liberal Association.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: EL. 9192.

І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 363 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.
9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525
(Через дорогу від Годсон Бей)

Res. 25884 Office 24543 Res. 84488

Dr. J. Verchomin Dr. N. D. Holubitsky

PHYSICIANS AND SURGEONS
207 UNION BUILDING EDMONTON, ALBERTA

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Andruchow
про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.
Union Bldg., 10023-102 Ave. Edmonton, Alta. Phone 27923

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БІЗНЕСІВ

Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

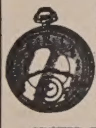
NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE
10533-97 St. — Edmonton, Alta.
Phone 27316

ДР. Й. М. КАГАН
Лікар і Хірург
DR. J. M. KAGAN
M.D., L.M.C.C.
Malcolm Block,
DAUPHIN, — MANITOBA
Телефони:
Офіс: 178 — Рез.: 214

На Продаж

Добрі фарми, Склепи, вповні уряджена Кузьня і Бучерня. Беремо новішого моделю авта в заміну. Зголошуйтесь до:

**JOHN THORS
Rochfort Bridge, Alberta.**



НАПРАВА

Гарантована і скора робота по дуже умиркованій ціні.
Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

Увага Торгилд і Околиці, Алта.

Церковний заряд української католицької церкви св. Архистратига Михаїла в Торгилд подає до відома всім своїм добродіям, що своїми датками помогли в будові нової церкви в тяжкий воєнний час, що завдяки Вашій помочі церква вже скінчена і готова до мальовання.

По обчисленню всіх видатків, кошт\yє девять тисяч сорок три доляри і пятдесять сім центів ($9,043.57). Тому що членів в нас замало і не могли спромогтися на таку суму грошей, заряд рішив піти на квесту до других парохій і просити о поміч. Всюди нас радо приняли і після своєї спромоги зложили жертву на нашу церкву.

Коли скінчено деревляну роботу коло церкви почуваємось до обовязку подякувати всім тим, що зложили свої жертви з околиці: Торгилд, Клір Брук, Еґей, Мапова, Еґремонт, Вох, Едмонтон, Скаро, Ст. Майкел, Родеф, Восетна.

Ваші імена є записані в церковних рекордах. Будучі покоління будуть читати про старих піонірів жертводавців.

Кожного разу коли тільки буде приноситись Безкровну Жертву, будуть молитись за своїх ктиторів і благодітелів.

Церковний Заряд.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
З Практикою зі Старого Краю.
Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

НА ПРОДАЖ

Пів акра землі. Всьо засаджене овочевими деревами і виноградом. Хата нова на 7 кімнат; друга хата на 2 кімнаті. Курник 14x20ф., шек може бути на гарадж 14x18 ф. Вся городина, навколо обгороджено. Продам за $10,500. Причина продажі — страта ноги і не в силі тепер те все обробляти.

По більші інформації вдавайтесь на понижчу адресу:

**S. A. KOVERCHUK
4911 Venables St., Vancouver, B.C.**

Пошукую

Умебльовану або неумебльовану кімнату на помешкання і на курси на пяні. Досвідчена учителька. Близько до трамваєвої дороги. Вдавайтесь до:

**Ukrainian News
10012-109 St. — Edmonton, Alta.**

БУДОВА НОВОГО МОСТА НАД РІКОЮ В ЕДМОНТОНІ

В серпні зачнеться будова нового моста через ріку Саскачеван в Едмонтоні. Міст стане побіч теперішнього моста "Лов левел", який є завузький для комунікаційного руху. Будова буде коштувати $385,000.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

АДВОКАТИ

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

**ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.**
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ГРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під понижчою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія
Книговодці і Авдитори
Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.
W. J. MASCIUCH & CO.
Accredited Public Accountants
309 Revellon Bldg, Edmonton

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY
Люмбер — Прибори
Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом
9964 Jasper Ave. — Suite 31.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
**ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ**
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24646

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Ґленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірургів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Рай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірурґії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сієнарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сієнарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятерпія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 675 Рез. 52 569

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та шкірянних недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою
Peter Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс, під адресою
230 Tegler Bldg., Edmonton.

Armstrong's
Drugs & Stationery
"Reliable Drug Store"
10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.
ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО
У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ
Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

Новинки з Канади

ЗНЕСЕННЯ АКЦИЗНОГО ПОДАТКУ МАЛО ПОМОЖЕ НАСЕЛЕННЮ

Знесення акцизного податку на деякий товар і знижка на інші роди товару буде аж не таким добродійством для населення, як розголосили радіо й преса. Одно може потаніти на короткий час, друге не потаніє зовсім, а трете вже подорожіло.

Зі знижки найбільше скористають покупці нових авт. На автомобілі знижено податок з 25 на 10 процент і танше авто потаніє навіть $500. Наприклад від авта, що має основну вартість $2,000, треба було платити ще $700 податку. Тепер буде тільки $200 податку. Компанія Форда вже оповістила, що знижка ціни на "Форд ділакс бизнес куп" виносить $177, а на "Монарк спорт седан" $363.

Однак фабриканти авт остерегли в 24 годині по зниженню податку, що вони піднесуть ціни авт.

Значить, що замість платити податок урядові, покупець буде платити вищу ціну фабрикантові. За автами можуть піднести ціни фабриканти інших ґатунків товару.

Багато ґатунків товару не потаніє зовсім. Канада заборонила спроваджувати їх в часі щадження американських долярів. Тут належать ювілерські вироби, цукорки, тоалетові прикраси, машинки до писання, радія, рефриджерейтори, машини до праня і меблі.

Канада назначила квоту на спроваджування таких річей, як авта, матерії й нитки, черевики, свіжі овочі, деякі роди ярин, годинники, кухонні баняки і спортові річи. Тому, що уряд наложив квоту на ввіз тих річей, щоб не вивозити американських долярів і щоб вони не робили компетиції канадійським фабрикантам, ціни тих ґатунків товару останутся такими як були перед знесенням чи зниженням податку.

Наслідком знесення урядових субсидій, мило подорожіло о 2 центи на кусникові, порошковане три центи на пачці середньої величини, а шортенінґ подорожів 12 центів на фунті.

УГОДА ВЗАЄМНОГО ВИШКОЛУ МІЖ ЗЛ. ДЕРЖ. І КАНАДОЮ

В наслідок недавніх переговорів обмежене число молодих канадійців дістане дозвіл учащати до Морської Академії Злучених Держав в Аннаполісі і до Військової Академії в Вест пойнті.

Зо своєї сторони Канада допустить американських громадян на науку до канадійських військових шкіл.

В Канаді є кадетська колеґія для всіх родів зброї "Роял Овкс" коло Вікторії в Британській Колумбії і Королівська Військова Колеґія в Кінґстоні, Онт. Давніше могли учащати до них тільки молоді канадійці або інші британські громадяни, що жили в Канаді. Обі вони вишколюють офіцерів для всіх трьох родів зброї в канадійських збройних силах.

Кирконел скритикував книжку "Люди в овечих кожухах"

Проф. Ватсон Кирконел, президент університету в Новій Скошії, знаменитий знавець комуністичної роботи в Канаді, зробив фахову оцінку книжки, що її написала Віра Лисенко в анґлійській мові п. з. "Мин ін шіпскин ковтс". Книжка появилася при кінці 1947 року. Критика проф. Кирконела появилася в липневім числі місячного журналу "Опініон", який є органом Союзу Українських Канадійських Ветеранів і видається в мовах англійській і частинно в українській.

Проф. Кирконел виказав в книжці повно неточностей, невірних фактів і перекручень. Некритичний читач має вражіння з першого погляду, що та книжка написана на те, щоб виказати перед чужими осяги й здобутки канадійських українців. Однак так не є. В книжці вийшли канадійські комуністи українського походження як найсильніша ґрупа, як представники канадійських українців, а їх орґанізації як льояльні канадійські організації.

Іміґрація й заробітна платня

Дотеперішній досвід і статистичні досліди, які перевело недавно міністерство праці, виказують, що іміґрація не причиняється до обниження заробітної платні.

За тринадцятлітній протяг часу, від 1900 до 1913 року наплив іміґрантів до Канади був найбільший в її історії. Із звичайного числа 50,000 душ щороку з початком століття іміґрація зросла до 400,000 душ в році 1912-1913. Статистика виказує, що в тім самім часі і заробітна платня піднеслася на пересічно 40 до 45 відсотків.

Відомости, які маємо, кажуть догадуватися, що заробітна платня залежить в першій мірі від державної господарки та основного закону про подачу й попит.

Канада росте

Канада хоче прийняти Нову Фунляндію до конфедерації як десяту провінцію. Коли таке станеться, населення Канади зросте з 12,600,000 о 320,000 на 12,-920,000. Простір Канади збільшиться о 152,000 квадратових миль з 3,690,000 на 3,842,000 кв. миль. Ширина зросте 275 миль на 3,350 миль.

НАЗВА МІСТЕЧКА ҐІМЛІ

В північній Манитобі між озерами є містечко Ґімлі з переважаючим числом ісляндців і кількома українськими родинами. В 1875 р. прибув перший ісляндець до Манитоби й осів у місці, де тепер Ґімлі. Назву містечка дали ісляндці від місця осідку скандинавського божка Одіна.

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST
Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис, Нервовість, Сіятику, Ломбего, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.
307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA.
Phone 27923

Все Потрібне для Будови
По Умиркованій Ціні — Дістаньте в Своїм
Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8301-114 Avenue—Phone 73[illegible]
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Машина що сушить і порошкує пашу

На фармі коло Емвуд в Онтеріо демонстрували нововинайдену машину для сушення паші. Машина витягнула воду й осушила акри трави й конюшини в одному дні.

Гарно скошена паша переходить через три великі наоливлені тюби, які витягають всю вогкість. Сухий матеріял машина захолоджує й меле на гарний зелений порошок, який затримує всі первісні мінеральні вартости зеленої трави.

Зміни в саскачеванській раді міністрів

В Саскачевані наступила реорганізація ради міністрів. Міністер муніципальних справ Брокенбенк став міністром природних багацтв, а міністер відбудови Стирді перебрав також департамент суспільних услуг. Нововибраний посол Дарлінґ з округа Ватрос обійняв новоствореие міністерство публичних робіт і телефонів.

Міністер ресурсів Фелпс і міністер суспільних услуг Вальо перепали в виборах.

Збіжжя дозрівають скоро

Серед теплої і навіть гарячої погоди збіжжя в Алберті дозрівають скоро. Провінціональний департамент рільництва заповідає, що жнива будуть в повнім русі в Алберті біля 31 серпня. Вчасний ячмінь будуть косити цього тижня, жито косять в полудневій Алберті а цього тижня зачнуть косити в середущій і північній частинах провінції. В Манитобі косять вчасний ячмінь і овес.

САДІВНИКИ ПРОТИ ЯРИНИ Й ОВОЧІВ З АМЕРИКИ

Тепер кожна кляса, кожна економічна ґрупа захланно думає тільки про себе, щоб збити якнайбільші зиски коштом споживача.

Останньо організація садівників і огородників робить натиск на канадійський уряд, щоб він не зніс заборони на ввіз овочів і ярини зі Злучених Держав. Каже та організація, що заборона заохотить до збільшення продукції в Канаді.

Очевидно канадійська садівнича й огороднича індустрія думає тільки про те, щоб диктувати ціни на ринку і тримати їх якнайвище зі шкодою для консументів.

ЗІЙШЛО НАСІННЯ, ЩО МАЛО 700 ЛІТ

В Юґославії знайшли зерно ячменю в мурі монастиря, що був збудований між роками 1168 і 1172. Зерно взяли до університету, поклали в електричний інкубатор і по 43 годинах нагрівання воно почало кільчитися. По 90 годинах виросла рослина 2½ цаля довжини.

ПЕКАРНІ ЗАПОВІДАЮТЬ ВИЩУ ЦІНУ ХЛІБА

Обєднання канадійської пекарняної індустрії заповіло, що або наступить звишка цін хліба, або якість буде нижча. Пекарні хочуть надоложити собі за знесення урядової субсидії на шортенінґ.

Шпіони також між працівниками О. Н.

Велике враження в Америці викликало повідомлення конґресу Злучених Держав, через начальника пашпортного відділу державного департаменту Роберта Алексан та його помічника Клайд Ларкіна, що під покришкою праці в ОН до Америки дісталося багато чужоземних шпіонів, які користуючись недоторканістю як члени ОН, розїзджають по цілій Америці, та збирають для ворога всякі інформації. Вправді в повідомленні не згадується для якої держави "дипльоматичні шпіони" в Америці інформації збирають, але публична опінія прекрасно орієнтується про які держави тут ходить.

Александер назвав в свойому повідомленні докладно три роди тих шпіонів — причому твердить навіть, що деякі з них пройшли в Москві курси шпіонажі й терору.

Державний секретар Маршал настановив громадянський комітет для провірення тої афери. В склад того комітету покликано редактора щоденника "Вашинґтон Івнінґ Стар" М. Мек Келвея, колишнього асистента ґенерального прокуратора в Монтані Д. Г. Рова та колишнього помічника конґресової комісії приділів Марсемуса С. Шайлда.

Публична американська опінія чекає на скорий вислід праці названої комісії.

Комуністична партія закликає поперти ССФ в Алберті

Провінціональна команда комуністичної (робітничо-проґресивної) партії в Алберті видала заяву 6 серпня, в якій кличе комуністів і симпатиків голосувати солідарно на кандидатів сісіефської партії. В заяві накликується також членів партії ССФ "подати собі руки та будувати єдність населення, щоб побороти спільного ворога".

Вибір Ст. Лорана на провідника партії певний

В Оттаві почалася 5 серпня ліберальна конвенція для вибору нового провідника партії і будучого премієра Канади. В конвенції беруть участь 1,299 делеґатів з правом голосу.

Вибір лідера відбудеться в суботу, 7 серпня, третього й останнього дня конвенції.

Дотепер є зголошені три кандидатури: мін. заграничних справ Сан Лорана, мін. рільництва Ґардинера і міністра летунства в воєннім часі, монтреальського адвоката Павера.

Заповідали ряд нових кандидатів, однак такі майбутні кандидати, як мін. здоровля Мартин і премієр Нової Скошії Мек доналд заявили на конвенції, що кандидувати не будуть і своє попертя відступили Ст. Лоранові. Попирають його ¾ членів ради міністрів і самий премієр Мекензі Кінґ. За Ст. Лораном також заявився манитобський премієр Ґарсон, якого вважали за одного з майбутніх кандидатів. Нема сумніву, і така є думка переважаючого числа делеґатів, що вибір Ст. Лорана певний.

Новий розкол в демократичній партії в Америці

Деяка частина демократів в полудневих штатах Злуч. Держжавах збунтувалися проти програми президента Трумена в справі зрівнання неґрів з народами білої раси — скликала окрему конвенцію в Бірмінґгем, Алабама, для вибору своїх кандидатів на президента. Конвенція номінувала кандидатом на президента ґовернора полудневої Каролайни дра. Строма Тормунда, а кандидатом на його заступника ґовернора стейту Міссісіпі Філдінґа Л. Врайта. Та подія скріплює ще більше вигляди на виборчу побіду републиканського кандидата — Дюі.

КІНСЬКИЙ ІНСТИНКТ ВРЯТУВАВ ДІВЧИНКУ

В Калґарах 11-літна дівчинка їхала верхом на 9-літнім коні і впала з конем у глибокий рів. Кінь прикрив її зверху.

Однак у коня відізвався "кінський розум" і він лежав спокійно не рухаючись 20 мінут, доки люди не витягнули дівчини безпечно. Якщо б кінь був намагався встати, дівчина зістала б тяжко притовчена.

ДОЗЕН ЯЄЦЬ У МОНТРЕАЛІ 80 ЦЕНТІВ

Ціна яєць ґрейд А підскочили до 80 центів за дозен у Монтреалі. Купецькі кола кажуть, що та ціна буде стояти так довго поки консументи будуть купувати, значить доки не буде страйку покупців. Гуртівники як звичайно складають вину за небосяжну ціну на звичайний сезоновий брак, що очевидно є неправдою.

В ЛАК ла БІЧ, АЛТА., згоріло 12 бизнесових будинків вартости $100,000.

КОРОТКІ ВІСТКИ

КВЕБЕК. — Двохмоторовий пасажирський літак 24 липня, ц. р., зачепившись о вершок гори, розбився. Згинуло 29 осіб, переважно лісові робітники, що їхали тим літаком.

ОТТАВА. — Новим шефом канадійського представництва в Москві назначено Дж. Б. Ваткінса, який змінить Дж. Голмса, що буде брати участь в нарадах ОН в Парижі, як член канадійської делеґації.

ЛОНДОН. — Як було заповіджено дня 29 липня ц. р. Король Юрій і Королева Єлисавета відкрили офіціяльно 14-ту зряду Олімпіяду на Вемблей стадіоні. Совєти, Румунія і Болгарія не беруть участи в тій Олімпіяді. Позатим зголосилося до активної участи 6000 змагунів з 59 ріжних держав цілого світу.

ІСТАМБУЛ. — Турецькі ґазети повідомляють, що Совєти зґромадили на границі Юґославії й Румунії чисельні війська ріжного рода зброї. Одна частина тих військ спрямована на Югославію, а друга через Болгарію на Середземне море. Бомбовики стало ночами відбувають вправи.

МЕДІОЛЯН. — Італійська поліція знайшла в місцевій церкві "Санта Марія" дві ручні ґранати, невідомого походження. В тій церкві зберігається оригінальний образ Леонарда да Вінчі "Тайна Вечера".

ФИЛАДЕЛФІЯ. — Дня 18 липня ц. р. посвячено в Филаделфії нове вигідне й модерне приміщення для Сиротинця Св. Василія Великого. Його заложено там перед 37 літами. Відпочатку до тепер керують ним Сестри Василіянки. Пересічно що року перебувало в Сиротинці 80 до 100 українських сиріт.

КАНОРА, САСК. — В околиці Гейзел Дел дня 24 липня ц. р. в часі шаліючої громовиці грім забив 12-літню дівчину Вікторію Васлович, коли вона доїла в загороді корову, та 4 корови.

ДАБЛИН. — Ірляндія, яка досі перестерігала свою ізоляційну політику, проголосила устами свого міністра закордонних справ Мін. Брайда, свою солідарність зі західними державами.

АНКАРА. — Шеф турецького ґенерального штабу ґен. Омутарк в найближчих днях має приїхати до Німеччини, щоб в протягу двох неділь зробити відвідини сухопутній та летунській армії американській, стаціонованій в Німеччині.

ЛОНДОН. — На засіданні Палати громад дня 29 липня ц. р. залвив мін. Бевин, що бльокада Берліна через Росію може довести до нової війни. Від часу закінчення послідної війни, це перший раз впала така важка пересторога з уст відповідального міністра в англійському парляменті.

ВУДФОРД. — В промові, виголошеній в тому місті, Чорчил твердив, що між 13-ти членами Політбюра повстала остра сварка на тему дальшої заграничної політики й її тактики. Тим треба пояснити собі рівночасно острий російський курс супроти західних аліянтів та комуністичної Югославії.

АМЕРИКАНСЬКИЙ міністер оборони Форестал 15 серпня відвідає Канаду на запросини міністра оборони Клекстона.

ВИНИПЕҐ. — Дня 4 серпня ц. р. з нагоди уродин королеви Єлисавети 71 полк Королівської Канадійської Кінної Артилерії віддав 21 почесних гарматних стрілів.

Доставці Сметани...
• ДІСТАНЬТЕ Найвищі Торгові Ціни.
• ДІСТАНЬТЕ Безпосередну Услугу.
• ДІСТАНЬТЕ Скору Висилку Чека за Вашу Сметану і Зворот Порожних Баньок.
Доставляйте до Е. С. Д.!
• Посилайте залізницею, або накажіть вашому фірмановї трока, щоби доставив баньки зі сметаною до Е.С.Д., або, самі привезіть свої баньки.
• Вишколені робітники тестують вашу сметану по найвищі можливі ґрейди і ціни. Ваші порожні баньки зі сметани і ВЕЛИКИЙ чек за сметану висилаємо Вам сейчас.
Ви Справді Полюбите Е.С.Д. Услугу!
Ship Your Cream to
EDMONTON CITY DAIRY
Company
EDMONTON : ALBERTA

Посилайте
Гроші
Заграницю
Через Бенк оф Монтреал
Ви можете вислати гроші своїй рідні або приятелям за морем, каблєм, дрефтом або почтовою виміною через Бенк оф Монтреал.
Відвідайте Управителя або акавнтента вашого найближчого Монтреал Банку. Ви сподобаєте їх приязне, помічне відношення.
"MY BANK"
B of M
Майно понад $1,800,000,000
ПРОЦЕДУРА ЗВИЧАЙНА І НИЗЬКИЙ КОШТ
Також можете мати гроші вислані у валюті краю до якого вони йдуть.
BANK OF MONTREAL
Працює з Канадійцями у всіх родах жит тя від 1817

Вандали ночі

Це назва наукового твору, що його написав фахівець п. Нікольз, що вивчає гризунів, в якім широко й подрібно описує щурів, великих шкідників праці людини.

Автор названої вище книжки твердить, що щурі колись дуже давно були дикими тваринами та живилися ріжними земними плодами й насінням. З бігом часу на всякий случай, ще в добі людської передісторії, каже автор — щурі приняли важливе рішення:

"Чому запитали вони себе, ми мусимо так важко працювати, щоб жити? Чому не використати людину, цього ходячого антропоїда, що збирає більше харчів, як потребує".

Принявши таке рішення наступні покоління щурів йшли в слід за людиною, вивчили її звички, спосіб життя, їли, що їла людина, так що сьогодні чорні й брунатні щурі, більше освоєні тварини, як не одна з домашних, пожиточних людині, тварин. Вони так призвичаїлися жити з людьми, що людина для них найбільша приваба.

В тягу тисячелітньої історії людини, чорні щурі опанували були старинний Єгипет, нищили жидів чумою, змушували римлян спроваджувати змій для боротьби з ними. Вони досягли Англію за часів гановерської династії й тому звуться "гановерськими щурами". В сучасній Індії чорні щурі кишать в будинках нижчих верств, де їх захищають навіть релігійні вірування. По всіх більших і менших людських житлових скупченнях а зокрема по містах та річних і морських пристанях цілого світу живуть щурі цілими громадами, та чинять людині велику шкоду.

Є два роди щурів брунатні й чорні. Брунатний щур більший і худший. Часом брунатні щурі масакрують чорних, але це рідко в теперішних часах буває. Найчастіше оба роди схрещуються, створюючи мішаний тип щурів.

Нікольз вважає, що щурі володіють певною розумовою телепатією (пересилання думок на віддаль), що дозволяє їм обміну досвідом і вразі потреби оголошення алярму й пересторогі для своєї породи.

Нікольз, що сам знищив 25 міліонів щурів, переважно отрутою, не вірить в це, щоб їх можна було колинебудь зовсім зліквідувати. Вони занадто розумні. Пастка мало помагає, а повідомлення про отруту шириться серед щурів з блискавичною скорістю. Тепер на світі є далеко більше щурів ніж людей. При всякому кліматі та при будьяких харчах вони сильно розмножуються. У тропікальних краях часто селяться і перебувають на пальмових деревах, з яких ночами спускаються на землю, щоб грабувати людину. Більшість видів всяких тварин вигибають, коли не можуть пристосуватися до нових умовин життя. Натомість щурі пристосовуються до всяких умовин на землі, й тому Нікольз висказує погляд, що коли люди знищать себе своєю суперрозумністю — то щурі займуть їх місце на землі, як володарі земної кулі.

Не від речі буде тут згадати, що названі Нікользоном "вандали ночі" чимраз більше поширюються в Канаді, та вже на віть від сторони Саскачевану почали атакувати провінцію Алберту, посуваюччись що року по кільканадцять миль в глиб тої провінції.

ЧОТИРИ БРАТИ ЗАГИНУЛИ В СРСР ЗА КАНАДІЙСЬКОГО ДОЛЯРА

До Винипеґу приїхала група іміґрантів скитальців, а між ними одна менонітка з України.

Ця молода жінка розказала репортерові Фрі Прес, що в одного з її братів большевики знайшли одного канадійського доляра. За те енкаведисти спрятали кудись всіх чотирьох її братів. Сама вона втекла з трьома дітьми і по місяцях трудів і небезпек дісталася до британської полоси в Німеччині.

Чи ви заінтересовані в оливі?
ПОРАДЬТЕСЯ НАС В ТІЙ СПРАВІ
Торонто Дженерал Тростс має великий досвід в справах, що відносяться до оливи. Вам поплатиться зайти до нашого офісу й порадитися як найліпше булоб зробити у Вашій справі.
АҐЕНЦІЇ — Ми маємо свої офіси у всіх містах, де є Стак Ексчейндж. Всі справи полагоджуємо економічно, скоро й справно.
РОЯЛТІС — Даємо практичні поради всім, що мають роялтіс, а хотять їх продати або переписати, а також синдикатам, що хотять купити роялтіс.
ЗАСТАВА — В нас можете переховувати документи або гроші підчас того, як ведеться верчення криниці.
Наш довголітний досвід в цих і інших справах у звязку з ОЛИВНОЮ ІНДУСТРІЄЮ В АЛБЕРТІ — для Ваших услуг. Просимо Вас удаватись до нас по ріжні поради у звязку з оливою, які ми уділяємо радо і безплатно.
МИ МОЖЕМО ПОЛАГОДИТИ ВСІ ВАШІ СПРАВИ ЩОДО ВАШИХ РОЯЛТІС
The Toronto General Trusts Corporation
Edmonton Branch: Magee Bldg. — 10122-100A Street
24428 C. B. CLARK, Manager 29373

Телефон Резиденції: 73465 Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДИЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатне — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ГАВРИЛЮК, властитель.

Рішення Другого Конґресу Українців Католиків Канади

(Продовження)

IV. КАНАДІЙСЬКІ:

1. Конгрес заявляє, що від першої хвилини свойого прибуття до Канади, наше українське населення покористувалося нарівні з іншими, повними демократичними свободами, рівністю перед правом, нагодою праці й добробуту. Коли вже стали горожанами цієї країни наші люди взяли участь у державній управі Канади, а з нею почесний обовязок боронити цих прав і свобід. Вірні цим зобовязанням, українці добровільно пішли у збройні сили Канади підчас минулої війни і понад 40 тисяч молодих українців служили в ріжних бойових формаціях Канади на всіх фронтах світу. Майже пять тисяч з них заплатили своїм життям за право Канади, жити вільним життям у колі вільних народів і тим дали незаперечний доказ патріотизму й любови до Канади ділом від українського загалу в Домінії. Якщо внаслідок теперішнього міжнародньо го напруження повстала би яка небудь небезпека для нашої батьківщини Канади, Конгрес закликає всіх українців Канади станути по стороні її уряду в обороні Канади.

2. Наша Церква користаючи з правдивої демократії і свобід Канади тут росте, кріпшає і безупинно шириться, щоби у свій час подати поміч, рятунок і силу мученій і загнаній в катакомби нашій Церкві в Україні. Конгрес, свідомий цього, заявляє своє признання нашій владі в Канаді, вірність і любов нашому королеві Юрієві та королевій Єлисаветі й закликає український загал брати якнайбільше діяльну участь в державному житті цієї Домінії, в усіх позитивних, творчих і будуючих ділянках державного життя Канади.

3. Супроти цього, що хвиля страйків, викликаних підривними елементами в Канаді, приводить зі собою заколот, замішання і тривогу між усіми дійсними патріотами нашої країни, а далі приводить до інфляції гроша й послідовно до дорожнечі найперших і загально конечних засобів життя, що знову викликує невдоволення і нові неспокої, Конгрес закликає нашу владу в Канаді прикоротити надмірні зиски несовісних спекулянтів та завести регуляцію цін на речі першої потреби й покласти суворі санкції права на спекулянтів, які важаться тягнути надмірні зиски, що також унеможливить ворожу діяльність комуністичних елементів у державі.

4. Молодь це майбутність народу. На місце дотеперішних старших релігійно - національних працівників прийдуть зчасом молоді українські сили, що будуть продовжувати та удосконалювати діла своїх попередників. Організація молоді — Українське Католицьке Юнацтво (УКЮ) є покликана з благословення наших Владик на те, щоби совісною працею на тривких основах католицької етики й моралі озброїти українську молодь знанням і чеснотами, яких потрібно молоді в практичному житті. Конгрес, маючи це на увазі, відзначує дотеперішню позитивну працю проводу УКЮ, закликає його посилити майбутню працю у справі виховання української молоді в Канаді, а українську молодь у Канаді знову закликає масово вступати в ряди своєї молодечої організації УКЮ в Канаді.

5. Українська католицька молодь Канади повинна мати свідомість свойого українського походження та бути гордою на це походження. Щоби задержати звязок з українським народом, його давнім минулим і сучасними подіями на українських землях з одного боку, та, щоби внести певний цінний свій вклад у канадійську культуру з другого боку, українська молодь в Канаді повинна, крім до сконалого знання анґлійської мови й історії Канади, володіти так само добре в письмі та слові українською мовою, щоби з її допомогою пізнати історію й ґеографію України, історію Церкви в Україні, звичаї, побут і велику духову культуру українського народу. Конґрес з особливим підкресленням закликає українських батьків у Канаді вже змалку вчити дитину української мови, вживати українську мову як матірню мову в родині та совісно дбати про те, щоби ще в дитинстві прищепити в неї пошану і любов до своєї рідної української мови.

6. Щоби допомогти українським батькам та українській католицькій Церкві в Канаді у вихованні української дітвори в українському національному дусі на засадах католицької етики й моралі, Конґрес уважає конечним зорганізувати при всіх українських католицьких парохіях сітку Рідних Шкіл, дальше для координації праці, нагляду, однодумних вказівок педагогічного виховання та видання українських підручників, треба створити шкільне кураторство при Централі Українців Католиків Канади.

7. Знаючи, які наслідки має католицьке виховання української молоді, зокрема вчителів і студентів вищих шкіл — університету, Конґрес апелює до всього українського громадянства Канади прийти з допомогою вже рішеній будові Українського Католицького Інституту в Саскатуні, де наше українське студентство виховувалось би на засадах релігійно-національних й опісля ті засади несло би воно між свій нарід.

8. Визнаючи, добре українське друковане слово взагалі, а добру українську пресу зокрема за могутню зброю у вихованні молодого українського покоління в Канаді й найкращим засобом до ведення релігійно-національної праці на засадах християнсько - католицької етики й моралі в цілому українському народі в Канаді., Конгрес закликає дотичні українські католицькі організації краще розвинути й поширити вже існуючу в Канаді українську католицьку пресу, а зокрема: "Українські Вісти" і "Юнацтво" в Едмонтоні, "Будучність Нації" в Винипеґу, "Світло" в Мондері, та "Голос Спасителя" в Йорктоні, а загал українських вірних католиків закликає поширювати цю пресу в найдальших закутинах Канади, де тільки мешкають українці. Щоби забезпечити українській католицькій пресі в Канаді матеріяльну й технічну базу до кращого розвою, Конґрес дораджує зорганізувати й розвинути власні українські католицькі Видавництва, які до сьогоднішнього часу своєю працею вже придбали свої власні домівки, найновіші технічні друкарські машини й улаштування. Вся вище вичислена українська католицька преса повинна мати загальний, канадійський характер. Конґрес висловлює своє побажання до "Українських Вістей", щоби виходили вони два рази в тижні, а "Будучність Нації" стала тижневиком. Конґрес закликає Централю Українців Католиків Канади дати ініціятиву видавати діточу ґазетку, щоби дати українській дітворі в Канаді добре та цікаве рідне слово.

9. Українці, що давно створили велику духову культуру на сході Европи, зараз на рідних землях переживають найгірші тяжкі часи з усіх часів, які так часто навідували Український Нарід в часі його історії. Відвічний ворог українського народу — московський імперіялізм, що тим разом під плащиком червоної Москви й фальшивих кличів міжнароднього комунізму — знов опанував усі українські землі, старається раз на все позбавити український нарід його питомих духових прикмет, культурних надбань та вартостей. Як далека й широка українська земля, так далеко йде московський наступ на душу українського народу й усі його культурно-мистецькі й наукові вияви. В тих обставинах на всіх українцях, що зараз живуть у цілому світі поза межами впливів московських червоних імперіялістів, лежить особливий обовязок і відповідальність зберігати культурні памятки й надбання українського минулого, піддержувати українську науку, яка, йдучи в парі з великими християнськими засадами, своєю творчістю вносить скромний вклад у загальну скарбницю світової культури й науки. Конґрес закликає українців католиків Канади стати щедрими меценатами українських католицьких науковців і щедрими жертвами на культурно-наукові цілі допомагати до розвою української культури й науки на еміграції.

10. Тому, що живемо в неспокійних часах суспільного ладу в цілому світі, Конгрес уважає конечним написати ряд статтей для нашого українського робітничо - селянського загалу в Канаді, чи то в пресі, чи видати їх окремою книжечкою, в яких вияснилосяб становище католицької Церкви до питання праці й рільництва. Немеленше побажаним є, перекласти на українську мову й видрукувати папську Енцикліку: "Рерум Новарум" та "Маніфест про сільське життя" — видання Національної Католицької Конференції, — це останнє видати з відповідними заввагами.

(Кінець буде)

Документ ганьби 20-го століття

Сталінська ґазета "Українське Життя" в Торонті, яка що тижня на своїх сторінках попід небо вихваляє московські порядки на Україні та пропаґує серед несвідомих українських робітників в Канаді ідеї теперішнього московського червоного імперіялізму в світі, прикриваючись фальшивим плащиком "оборонця" соціяльно-економічних інтересів українського робітника в Канаді — помістила в числі 31 (365) допис якогось свого поклонника-робітника під назвою "Скитальці — дешева робоча сила". Поза оклепанами нападами на 76 скитальців, що — за інформаціями автора тої нотатки-статейки — працюють на дві зміни за оплатою 70 центів на годину при будові електростанції, які мовляє є "запеклими ворогами Радянського Союзу і прогресу, думки в них назадницькі, фашистські" і т. п. — ллає автор статейки крокодилі сльози над низькою заробітною платою робітника в Канаді, якому після його обчислень "по відчисленні за харч, на доходовий податок і інші налоги не лишається більше як 13 до 14 долярів на тиждень".

Коли згадуємо про повищу статейку рептильки під назвою "Українське Життя" то не для того, щоб ми не мали зрозуміння для соціяльного й господарського положення робітника в Канаді. Противно ми рівнож є тої думки, що заробітна плата працюючої людини в Канаді не все і всюди є задовільна й правильна. Самі зрештою заінтересовані робітники ріжних галузей праці часто боряться економічно за покращання своєї долі й ми щиро співчуваємо таким здоровим, економічним зусиллям самих робітників та їх організацій. Ми хочемо тільки звернути увагу робітника, автора названої дописі на "гаразди" робітників у вихвальованому "Українським Життям" в Торонті сталінському раю.

Перед нами історичний документ, названий "Указом" ч. 550 уряду СССР від 14 грудня 1947 про тверді ціни в рублях для цілого СССР. Згідно того документу ціла країна поділена на 3 "пояси"-смуги: групи місцевостей, де зобовязують такі ціни:

Хліб житній 2.80 для 1 ґрупи; 3 для 2 групи; 3.20 для третої групи.

Хліб білий 2 сорта 4, 4.40, 4.80
Хліб білий 1 сорт 6.20; 7; 7.80
Борошно житнє 4.40; 4.80; 5.20
Бор. пшен. 1 сорта 7; 8; 9
Кукурудза дрібна 5.50; 6; 6.50
Просо 11; 12; 13.
Цукор рафінад 13.50; 15; 16.50
Мясо волове 28! 30; 32.
Масло солоне 62; 64; 66.
Оселедці 17; 20; 17.
Вівсянка 2.20; 2.50; 2.80.
Молоко 1 літер 3.50; 4; 4.
Яйця 10 штук 14; 16; 18.
Пиво - пляшка 7; 7; 7.
Кавяр 400; 400; 400.
Горілка пів літри 60; 60; 60.

Ціна на індустріяльні вироби (в рублях): по містах, на провінції:

Бавовняний матеріял на суконку 10 в місті, 11.20 в провінції.

Льняна суконка — 510; 560.
Убрання чоловіче 1400; 1500.
Черевики жіночі 260; 288.
Черевики чоловічі 260; 288.
Шкарпетки — 7; 7.50
Мило 1 кусень — 4; 4.
Циґарети 25 штук 6.30; 6.30.
Вітрола (патефон(900; 900.
Радіоприймач — 600; 600.

Зарібок робітника становить:

За даними російської ґазети "Труд" (ґазети професійних спілок), в жовтні 1947 року, пересічний місячний зарібок робітника в Москві становив 400 рублів. З тої платні відраховували на податки та державні позички найменше 80 до 100 рублів щомісяця. Заробок поденного робітника становив 10 до 11 рублів". (Всі повищі ціни подані в рублях).

Порівняй шановний авторе нотатки "Скитальці — дешева робоча сила" з вище названої сталінської рептильки становище "дешевого" робітника в Канаді з "радісним життям" сталінських робітників на основі повищого "документу ганьби". Коли "найкраще" оплачуваний робітник в царстві Сталіна може справити собі й членам своєї родини білля, убрання, взуття і т. п., жити на такій стопі, як живе "дешевий" робітник в Канаді? Запитай видавців та редакторів "Українського Життя" в Торонті, чому вони не скажуть ані одного слова в обороні такої великої кривди робітника в СССР. Вони ще краще знають правдиві "гаразди" сталінських кріпаків. Не один з них і їх приятелів за юдин гріш їздив до царства диктатора Сталіна. Там бачили і мусіли бачити ту нечувану досі в історії людства неволю й закріпощення робітника, а мимо того мовчать. Так вони мовчать, бо так наказує їм їх брудна, ворожа дійсним інтересам робітників, натура. Коли ти робітнику — дописувачу сам вглубишся в зміст того "документу ганьби", його важкий зміст докладно розважиш, то напевно зрозумієш, чому тих 76 скитальців, що ти їх стрічав при будові електростанції в Канаді, є дійсно "запеклими ворогами Радянського Союзу", сам таким "запеклим ворогом" тої тюрми народів станеш і перепросиш скитальців за інші образи, що ти їм наносиш в тій своїй дописі, бо тих образ допустився ти під впливом несвідомости та отруйної пропаганди московських червоних аґентів в Канаді.

мр.

ПРЕЗ. ТРУМЕН заперечив донесення комуністичної преси в Берліні, що ген. Клей буде звільнений з посту команданта в Німеччині.

Утеча дальших трьох чеських генералів та одного міністра

З Франкфурту повідомляють що до американської зони в Німеччині вслід за утечею ґенерала Гасаля, утікли ще такі три дальші ґенерали: Лішка, б. командант чеської армії в Англії, Гак, б. командант чеських збройних сил на Середньому Сході, якого армія воювала також в північній Африці, та Фертенчик, міністер внутрішніх справ автономного словацького уряду перед комуністичним переворотом в Чехословаччині. Кромі тих ґенералів знайшовся також в американській зоні в Німеччині полковник Гес, командант чеського дивізіону в Англії в часі послідньої війни.

Щоб унеможливити дальші втечі комуністичний режім обсадив військом цілу чеську границю, та це небагато помагає, бо втікачі масово з Чех прибувають до Німеччини.

Між новими втікачами знайшовся заграницею також міністер пошти та телеграфів празького уряду Павло Бляв.

ПЕРШЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ-КАТОЛИКІВ У ВЛАСНІЙ ЦЕРКВІ В ЛОНДОНІ

В неділю, дня 4 липня ц. р. Українці Лондону й околиці вперше прибули до старенької, війною знищеної церковці при Сафрон Гілл, щоб там взяти участь у Богослуженні греко-католицького обряду. Не дивлячись на те, що про зміну місця відправи Богослужень вірні довідались в останній хвилині, зібралося їх чимало.

Першу Службу Божу в ново-набутій церковці відправив о. декан Й. Жан, ЧСВВ, в сослуженні оо. д-р П. Дячишина і Гнесько, ЧСВВ, який виголосив проповідь. Вперше від довгого часу старенька, опущена, втиснена у звалища бомбами знищеної вулиці Сафрон Гілл церковця знову ожила співом і молитвами вірних нашої Католицької Церкви.

КОМУНІСТИЧНІ РОЗРУХИ В МАЛЯЇ

В Маляї, півострові полуднево-східної Азії, що творить автономну державу під опікою Великої Британії, дальше тривають початі два місяці тому розрухи. Комуністи ввесь час бунтують проти влади і вбивають людей. Військо і поліція стереже урядові будинки, однак дуже часто бувають жертви. В одній з недавних сутичок вбито 11 терористів між якими були два головні ватажки і пять китайських женщин.

Тепер вирушили проти повстанців в лісах більші британські сили.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні

ДЕМОНСТРАЦІЯ ВОЄННОЇ ФЛЬОТИ ЧЕРВОНОЇ МОСКВИ

Дня 25 липня 1948 р. червона Москва з великою помпою та блеском святкувала день своєї воєнної воздушної фльоти. З тої нагоди маршал летунства ССР Константин Вершинін опублікував в московській "Правді" статтю, в якій вихваляє ріжні дійсні та уроєні подвиги російських воєнних летунів з часів другої світової війни а під адресою союзної англійсько-американської авіяції кидає обвинувачення, що вона мовляв "в другій світовій війні в більшій части займалася обороною британських островів, а не концентрувала своєї уваги на Европу в той час як російська авіяція боролася сама проти гітлерівської Німеччини. Тільки в послідній стадії війни, коли побіда над Німеччиною була вже певна — каже маршал Вершинін в своїй статті — західна союзна авіяція почала атакувати Німеччину, але й ті атаки були масовими нападами на робітничі дільниці Берліні, Дрездена й других міст і бомбардуванням промислових обектів, знищення яких відповідало інтересам американських монополів а не завершенні воєнної побіди над Німеччиною".

Так то англійські й американські летуни, що своїми бравурними летами понад Німеччиною з великими стратами в людях і машинах, зломали й знищили великий воєнний потенціял нацистівської Німеччини, дочекалися тепер негідних замітів зі сторони російського "союзника" за свої воєнні діла й геройства.

Вся большевицька й пятиколонна москвофільська преса в Канаді шумно описує день московської авіяції заявляючи, що "в приватних розмовах закордонні глядачі признавали, що з совєтською авіяцією не може рівнатися авіяція жадної другої держави".

Дійсно Сталін та його заушники старалися на очах закордонних обсерваторів продемонструвати "велич і силу" своєї воздушної фльоти, подібно як це зробив був Гітлер 1939 р. на передодні цілковитого поневолення Чех під назвою протекторату, демонструючи закордонним обсерваторам в Берліні велич і силу своєї тодішньої змоторизованої збройної сили. Та на щастя сама змоторизована збройна сила хотяй якби вона не була велика, не відносить побиди. Рішає звичайно боєвий дух та моральна вартість армії й цілого народу. Тому й тим разом марні зусилля диктатора Сталіна й його вершиніних і булганіних чи їм подібних. Побідить здоровий дійсно демократичний християнський дух над диктаторським терором, безбожністю, неволею та московською забріханістю.

21,000 УКРАЇНСЬКИХ МОГИЛ В НІМЕЧЧИНІ

Підчас війни згинуло в Німеччині богато наших людей, що їх привезено туди на примусову роботу. Згинули вони від бомб, в концтаборах, в тюрмах, в наслідок голоду і ріжних недуг. Частина померла природною смертю. Також по війні померла деяка кількість людей в таборах.

Центральне Представництво Української Еміґрації занялось розшуком могил загинувших і померших. Досі розшукано 21,110 українських могил в Німеччині. Але ця цифра неповна, бо в англійській і французькій зонах не переведено докладної реєстрації.

В тих місцях, де є більша кількість українських могил, ЦПУЕ рішило поставити памятники, проекти яких зробив архітект Сластін. В Ашаффенбурзі будується памятник за проектом проф. В. Січинського. Всього поставлять 25 памятників. Один з кращих поставлено в Франкфурті, де є 1,700 українських могил.

ТІТО НЕГРАМОТНИЙ, КАЖЕ КОМІНТЕРН

В Букарешті Бюлетень Комінформу назвав югославського диктатора Тіта "політичним і військовим неуком" та заповів, що югославські "зрадники-провідники" будуть повалені.

ІЗРАЇЛЬ запросив арабський уряд Палестини до мирових переговорів.

За Поступом в Алберті Голосуйте на --

ЛІБЕРАЛІВ

ГОЛОС ЗА ЛІБЕРАЛЬНОЮ ПОЛІТИКОЮ І ЗА ..
ЛІБЕРАЛЬНИМ ПРОВОДОМ Є

ГОЛОС ЗА ПОСТУПОМ

ОСНОВАНОГО НА

ЄДНОСТИ -- СВОБОДІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЮ

J. HARPER PROWSE
Alberta Provincial Liberal Leader.

Піддержіть Цю Активну Ліберальну Програму

1. Підвищення Старечої Пенсії до $40.00 на місяць.
2. Усунення податку з Пурпурової Ґазоліни уживаної на фармах в рільничих потребах.
3. Чинна урядова політика електрифікації на фармах.
4. Рада Продуцентів Шорсткого Збіжжя для продажі всього шорсткого збіжжя.
5. $100,000,000 на гайвеї і торгові дороги в наступних пятьох роках.
6. Підвищення до принайменше 50 процент Провінціональних Ґрентів на Освіту.
7. Сплата частини оливних і ґазових роялтіс власникам поверхні землі.
8. Цілковита реорганізація Департаменту Публичного Добробуту.
9. Позички на поміч вивласнення домів.

Албертійські Вибори у Вівторок, 17-го Серпня, 1948 року

INSERTED BY ALBERTA LIBERAL ASSOCIATION

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24126

Уміркованні ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

НЕДІЛЯ ВОСЬМА ПО СОШЕСТВІЮ СВ. ДУХА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАТЕЯ, ЗАЧ. 58)

У той час побачив Ісус багато народу і змилосердився над ними і уздоровив їх недужих. Як же настав вечір, приступили до нього його ученики, кажучи: Безлюдне є місце і година вже пізна; відпусти отже людей, щоби пішли в села і купили собі їсти. А Ісус сказав їм: Не потребують іти; дайте їм ви їсти. А вони йому кажуть: Не маємо тут тільки пять хлібів і дві риби. А Він сказав їм: Принесіть мені їх сюди. І звелів людям посідати на траві та взявши пять хлібів і обі риби і поглянувши на небо, благословив і переломив і дав ученикам хліби, а ученики людям. І їли всі і наситилися і назбирали окрушин, що позістали, дванадцять повних кошів. А тих, що їли, було пять тисяч мужів, кромі жінок і дітей. І зараз принаглив Ісус учеників увійти в човен і наперед поплисти на другий беріг, заки не відпустить народу.

25-ліття Мондерського Новіціяту Чина Святого Василія Великого

Перші українські переселенці з Галичини, визнавці української греко-католицької Церкви, прибули до Канади 1891 р. В слідуючих літах чим раз більше наших людей почало напливати до Канади. Осідали вони звичайно в лісах, бо жадних селянських населених місцевостей тоді ще не було а рівнож деякі міста знаходилися тоді ще доперва в перших стадіях розвою, причому чужі вони були першим українським переселенцям так національно як і соціяльно. Наші перші переселенці не знали зовсім чужої їм анґлійської й французької мови, а по соціяльному становищі були вони дрібними рільниками зглядно сільськими робітниками, яким взагалі чужа була атмосфера тодішнього канадійського міста. Тяжке й незавидне було життя перших українських піонірів в Канаді. Під оглядом матеріяльним боротись мусіли примітивними середниками з дикою природою за своє фізичне існування. Під оглядом духовим ще більше терпіли, бо привезли з собою з рідного краю глибоку релігійність своїх українських предків, сильне привязання до віри своїх батьків, української греко - католицької Церкви, безмежну любов до свойого гарного візантійського обряду, та на новому місці поселення в Канаді не мали духового, релігійного корму для своєї зболілої душі.

ЦЕРКВА СВ. АП. ПЕТРА Й ПАВЛА В МОНДЕРІ, АЛБЕРТА.

Місцеві латинські Єпископи й священики, хотяй як сильно хотіли помогти релігійно нашим першим поселенцям, та не знаючи нашої української мови та душі українського переселенця, не могли заступити йому рідного українського греко-католицького священика.

Тому вже в 1897 році приїзджає до Канади перший український священик о. Н. Дмитрів з доручення митрополита львівського, кард. Сембратовича. В якийсь час по тому приїхали о. П. Тимкевич, о. Д. Поливка, о. М. Заклинський та інші, які негайно по приїзді жертвенно взялися до духово-релігійного обслуження українських піонірів в Канаді. Як тяжке було життя й праця перших піонірів, яких число в часі приїзду тих перших священиків, вже значно побільшилося, так само тяжкою була й перша місійна праця українських священиків для перших українських піонірів в Канаді. Серед тих примітивних і надзвичайно тяжких умовин декому забракло фізичного здоровля, декому знова сили волі й терпеливости, так що зчасом більшість прибулих священиків переїхали на подібну місійну працю серед наших переселенців в Америці. Такий невідрадний стан тревав до 1902 р., коли то дня 19 серпня тогож року виїхали зі Львова до Канади Отці Василіяни, а саме оо. П. Філяс, С. Дидик, А. Строцький і один законний братчик, та чотири Сестри Служебниці Преч. Діви Марії. Дня 1 листопада 1902 прибули вони всі до Едмонтону й з того міста розпочали свою тяжку але вдячну й надзвичайно жертвенну працю для релігійної обслуги числених вже тоді українських поселенців та над розбудовою місії нашої Церкви в Канаді. В 1903 році приїхали дальші Отці Василіяни, а саме о. Н. Крижановський і о. М. Гура, а в 1905 році о. А. Филипів і о. І. Тимочко. Вкінці останній з піонірської доби приїхав до Канади 1909 р. як студент, теперішний Архиепископ Кир Василій Ладика, який покінчив богословські студії 1912, у Филаделфії і від того часу працював як місіонар, з початку як священик, відтак як ігумен едмонтонського монастиря, від липня 1929 як Епископ цілої Канади а тепер від 21 червня ц. р. як Архиепископ українців католиків Канади та Ординарій Центрального Екзархату Канади.

Вже в грудні 1914 р. старанням Митрополита Кир Андрея Шептицького, який осінню 1910 року відвідав був Канаду й перевів візитацію праці українських священиків в Канаді — Св. Отець Пій Х. призначив першого Епископа для нашої Церкви в Канаді в особі Кир Никити Будки, що зараз забрався до організації Української Греко-Католицької Церкви та її епархії.

Праця пішла пляново й систематично. Та великий брак потрібної кількости українських священиків недозволяв ще довго заспокоїти релігійні потреби вже кількасот-тисячної маси українців греко-католиків Канади. Маючи це на увазі, та дбаючи про виховання добрих, високоідейних і жертвенних місіонарів-священиків зпоміж української молоді вже в Канаді уродженої, за відважним почином о. Навкратія Крижановського, ЧСВВ, і благословенням Св. Апостольської Столиці в Римі, засновано в Мондері 1923 р. Новіціят Отців Василіян. Вже з перших днів отворення Мондерського Новіціяту заповняють його приміщення високо ідейні молоді новики, які під проводом своїх Маґістрів та вчителів з поміж старших Отців Василіян приготовляються до служби Богові для добра української католицької Церкви та на користь українців Канади. Скромно й спокійно ішла виховна праця в затишних келіях Мондерського Новіціяту через перше чверть-століття його існування. За короткий час 25 літ Новіціят виховав 112 законних осіб, в тому 40 священиків, 30 Домашних Братів, 20 готовлять ся до священства а 22 новики ставляє перші монаші кроки в Новіціяті.

Чисельні вихованки Новіціяту Отців Василіян й Домашні Брати ведуть тепер релігійно місійну працю серед українського народу не тільки на широких просторах Канади але також в інших державах американського континенту, а деякі як о. др. Никола М. Коґут, ЧСВВ став Консультором Чина в Римі, де сповняє той уряд до сьогодні, та з доручення своєї духовної влади відвідує також в місійних справах Еспанію, Портуґалію, Анґлію, Францію, Німеччину та Ірляндію, в яких то державах внаслідок теперішнього лихоліття знайшлися більші громади українців католиків.

Велику працю виконав вже Мондерський Новіціят, а ще більша праця його чекає з уваги на сьогоднішні тяжкі часи й лихоліття, що його переживає українська греко католицька Церква й цілий український нарід на рідних українських землях в Европі. Коли на рідних українських землях червона Москва за взором свого першого наїздника на Україну суздальського князя Андрія так зв. "Боголюбського", старається нанести смертельні удари українському народові й його прадідній українській греко-католицькій вірі, позамикала всі християнські українські святині, закрила Богословську Академію у м. Львові та Духовні Семинарі в інших Дієцезіях, закрила всі Новіціяти Чину СВВ і інших українських католицьких Чинів, вивезла на каторжні роботи Митрополита Кир Йосифа Сліпого, всіх прочих Епископів, тисячі священиків та сотки тисяч вірних, заборонила народові визнавати його прадідну українську греко-католицьку віру й загнала все релігійне християнське життя в катакомби, в той час на вільній канадійській землі з тим більшою, як досі, працею й енергією наша Українська Греко - Католицька Церква й наші Монаші Чини а зокрема великий Чин св. Василія Великого, заберуться до праці, щоб надробити все те, що лютий ворог українського народу, безбожна Москва, вже знищила й дальше нищити хоче.

НОВІЦІЯТ ОТЦІВ ВАСИЛІЯН В МОНДЕРІ, ЯКИЙ ОБХОДИТЬ СВІЙ 25-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ.

Тому перед Мондерським Новіціятом, що дня 15 серпня 1948 року святкувати буде в Мондері свій срібний ювілей існування й праці — є ще більші завдання, як вони були в хвилі його отворення.

Складаючи отсим наші сердечні признання Ювілятові за його вже досі виконану велику релігійно-виховну працю в протягу першого чверть столітнього його існування, та згадуючи з подивом відважних ініціяторів того великого діла й їх пізніших послідовників, що їх всіх поіменно в ґазетній статті згадати нема можливости — редакція Українських Вістей в день славного ювілею Мондерського Новіціяту — пересилає Йому найщиріші побажання як найкращих успіхів в здійсненні благородних плянів теперішних Настоятелів та Провідників Ювілята на славу цілої Католицької Церкви, добро Української Греко - Католицької Церкви й користь цілого Українського Народу.

мр.

Наш Церковний Рік

В літургіях та богослуженнях церковного року зображено діло спасення людського роду. Всі важніші події з життя Ісуса Христа, Богоматері Марії, Апостолів і святих Божих угодників, а також всі важливіші події, що мають звязок з розвитком християнської деі між окремими народами, зображені в літургіях та богослуженнях нашого церковного року.

В місяці серпні наша св. Церква окремими врочистими богослуженнями святкує ось такі празники:

14 - 1 СЕРПНЯ, в день сімох братів Макавеїв, що на очах матері один за одним гинули за віру своїх батьків, наша св. Церква святкує память хрещення України, яке довершилось 988 року за часів і стараннями володаря тодішньої української держави кн. Володимира Великого, що згодом став Святим. В той час в кожній нашій церкві впродовж століть відбувалися водосвяття. Вони символізували хрещення наших предків свяченою водою.

При цих святкуваннях не забудьмо пригадати собі такі важливі речі: 1) Хрещення України підготовила бабуня кн. Володимира Великого св. Ольга, що перша з княжого роду дала себе охрестити. Це один із багатьох прикладів і доказів на те, що за кожним великим ділом і в тіні кожного великого чоловіка стоїть — велика жінка. Тимто, якщо хочемо наново воцарити Христа тут в Канаді і на наших рідних землях, ніколи не доконаємо цього без доброї і великої жінки, без українського релігійного жіноцтва. 2) Історичні документи понад всякий сумнів ясно вказують на те, що наші предки прийняли християнство від християнсько-католицької Церкви, бо за часів Володимира Великого ще не було розділу Церкви на католицьку і незєдинену. Такий розділ заіснував щойно в пів століття по смерті кн. Володимира Великого. 3) Під цей час нам важко уявити собі, яким важливим і переломовим для нашого народу було діло Володимира Великого, так, як важко представити собі розгром, що тепер заіснувавби в народі з цілковитим упадком християнства.

НА ДЕНЬ 19 - 6 СЕРПНЯ припадає празник Преображення Господа нашого Ісуса Христа. Це память Христової переміни на горі Тавор перед трьома апостолами. При цій переміні Його лице засяло, наче сонце, а одежа стала біла, як світло. Він показав своїм апостолам славу Свого Божества на те, щоб покріпити їх віру в Нього, та щоб потішити їх серця надією на велику нагороду. А коли вони на вид переображенного Христа сильно перелякались і попадали на землю, Ісус підійшов, доторкнувся до них і промовив: "Уставайте і не бійтеся".

У наших часах ми не бачимо Спасителя в славі Його божества. Але довкруги себе бачимо сліди Його справедливости між людством. Бачимо Його в невидимім поході Божої кари на землі. Бачимо вияв Його справедливої відплати за відступлення людей від Божої правди. І ми "полякалися сильно", а деякі з нас з перестраху " попадали на землю". Та над нами леготить те саме Христове слово, що гомоніло над Його трьома апостолами на горі Тавор: "Вставайте і не бійтеся!" Не бійтеся нічого, бо це Божа сила гряде понад нами! Не бійтеся нічого, тільки служіть Йому вірно, а тоді прийде час, в який він покаже вам славу свого божества і за вашу вірність Його законам наділить вас великою нагородою.

В ДНІ 28 - 15 СЕРПНЯ святкуємо память Успення Пресвятої Богородиці, память її воздвигу на небо. Це один із найбільших богородичних празників. В давнині цей празник на наших рідних землях був осередком марійського культу. Бо Марії був присвячений не місяць травень, а серпень. І хоч у наших часах кращим і вигіднішим для марійського культу показався місяць травень, не забуваймо про передання наших батьків і місяць серпень теж присвятім Марії. Бо серпень то радісний місяць на нашій батьківщині. В ньому струджений нарід збирає плоди цілорічної праці на своїх нивах. В ньому хлібороб радіє приплодами і зборами свого господарства. А з цією своєю радістю припадає до Божої Матері та з довірям виливає перед Нею все те, чим його серце впродовж цілого року мозольної праці накипіло.

Не забуваймо про Марію в цілій дорозі свого життя.

Памятаймо про неї в часі наших мандрувань по широкому світі, у тяжкім часі нашої блуканини по розбурханім морі життя. Бо Марія — це провідна Зоря. Хто не тратить її зі своїх очей, цей віднайде дорогу і прибється до твердих берегів щастя. Ми всі, котрі прибули до вільної Канади вдаймося під покров Марії, просім її о поміч пристосуватись до нових обставин а ще горячіше просім її о поміч тим нашим братам і сестрам на непевній скитальщині. О Мати Божа, Царице України, ратуй наш нарід!

В. Дідюк..

З ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

СЛІДУЮЧІ ЖЕРТВИ ВПЛИНУЛИ ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ, СЕРЕД. ЕКЗАРХАТУ:

На ДАР ЛЮБОВИ:

Парохія в Арран місто	$49.10
Парохія Ст. Филипс, Саск.	6.40
Парохія в Арран-Весна	20.00

Жертва на "Петрів Гріш":

Парохія Ст. Филипс, Саск.	6.85
Парохія в Норквей, Саск.	36.50
Парохія в Пелей, Саск.	11.55
Парохія в Арран місто	12.07
Парохія в Арран-Весна	15.00

Всім щирим і свідомим жертводавцям складаємо сердечну подяку. Нехай Господь Бог нагородить і благословить усіх.

Епископська Канцелярія.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Рокстон, Меррідейл Райдінг Парк
19. Преображення — Дніпро (празник) Роблин місто (Великий відпуст)
22. Неділя — Петлюри
29. Неділя — Зелена
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 73

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Сенді Лейк, Елфінстон
19. Преобр. Госп. — Рекгем, Мензі
22. Неділя — Шол Лейк, Озерна
28. Успення М. Б. — Сенді Лейк Сомик
29. Неділя — Еріксон, Нюдейл
о. М. Григорійчук о. А. Заяць
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Григорів
19. Преображення — Прісвил (храм)
22. Неділя — Ормсайд
28. Успення Пр. Богор. — Чехів
29. Неділя — Бучач
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

СЕРПЕНЬ
14. Субота — Дейзленд (год. 8 веч. Молебен і празнична сповідь)
15. Неділя — Кригенд (катехизація) Дейзленд (празник, год. 9) Ледук
16 до 31 — Дейзленд (катех. і Рідна Школа в місті)
17 до 26 — Гей Лейк (катех. дітей)
19. Четвер Преобр. Г. Н. І. Х — Ричмонд Парк (празник і катех) Равндгил (празник, поч. 9 рано) Чергил
22. Неділя — Мінук Тофілд, Дейзленд Коперник (приняття до Ап. М.)
28. Субота Усп. Пресв. Богорд. — Вох (закінчення катехизації) Сіба Біч (посвячення цвинтаря) Голден фарми
29. Неділя — Вох (празник, спільний обід і пікнік) Вайлдвуд, Голден місто
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Спедден
19. Преобр. Господне — Сокаль
22. Неділя — Вильна
28. Успення Пресв. Богородиці — Смокі Лейк св. Параскевії
29. Неділя — Стрий
о. Я. Федуник,
Вильна — Алберта.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Етелберт і Слейтер
19. Спаса — Пайн Ривер (празник) Дрифтинг Ривер
22. Неділя — Зора і Україна
28. Успення — Куліш (празник)
29. Неділя — Минк Крік і Ровдс
о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Принс Алберт, Мекдовал
19. Преображення — Шипмен, Сіснл
22. Неділя — Самбург, Нипавин
28. Успення П. Б. — Мітпарк, Ґронлид
29. Неділя — Принс Алберт, Бруксбі
КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ
16 до 19 серпня — Шипмен
о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Кадворт, Дана
19. Преобр. ГНІХ — Спаса (храм)
22. Неділя — Карпендер, Твей (місто)
28. Успення П. Б. — Спаса, Дана
29. Неділя — Кадворт, Вакав
о. К. Лотоцький о. Єр. Ляшкевич
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Гренфел
19 Преобр. — Кендіяк, Дайсарт
22. Неділя — Тондер Крік
28. Успення М. Б. — Фіндлейтер, Трибюн
29. Неділя — Мус Джа (празник)
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Елма, Брайтстови
19. Преобр. — Тиндал, Ловленд
22 Неділя — Бовсежур, Брокенгед
28. Усп. М Б. — Лейдівуд, Елма
29. Неділя — Гадашвил, Кловерліф
о. Н. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Медовлендс
19 Преобр. Господне — Форк Ривер
22. Неділя — Винипегосис фарми
28. Усп. Пр. Богор. — Віденъ (храм)
29 Неділя — Савт Вей (храм)
о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпегосис, Ман.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Мічам, Ростерн Духа (від 11 до 15 катех. дітей)
22. Неділя — Бруно, Ґернзей
29. Неділя — Волверин
о. П. К. о. М. К:
304-4-та Еве. Пін., Саскатун, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Сифтон, Тутзейд
19. Преобр. — Сифтон, Роркton
22. Неділя — Сифтон, Горин
28. Успення Пр. Богор. — Тутзейд Фишинґ Ривер
29. Неділ я— Минк Ривер, Роркton
о. Мих. Р. . о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Давфин, Ґрифтон
19. Преобр. ГНІХ — Келд Веллій Ривер (фарми)
22. Неділя — Давфин, Ґилберт Плейнс
28. Успення М. Божої — Ґленговп Ешвил (празник)
29. Неділя — Давфин, Гленелла Келд (Архієрейська Служба Божа о годині 10 рано) Веллій Ривер фарми (година 4 пополудні Архієрейський Молебен й проповідь)
ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Давфин (о. Гість) Ґрендвю, Веллій Ривер місто
12. Неділя — Давфин Ґилберт Плейнс (посвячення церкви й Архієрейська Служба Божа) Ґрифтон (Година 4.30 попол. — Архієрейські Відвідини)
19. Неділя — Давфин, Келд, Веллій Ривер (фарми)
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Мондер — 25-літній ювілей Новіціяту
16 — Початок катехизації на Ворвик
17. Вівторок — Голден місто (год. 10 Служба Божа і вінчання Михайла Жовтюх і Марійки Фарина)
19. Преобр. Господне — Ворвик Спас коло Мондеру, Плейн Лейк
22. Неділя — Менвил Гилліярд місто (карнавал) Делф
28. Успення Матері Божої — Краків Восток св. Михаїла Пено (празник)
29. Неділя — Ренфурлі Ст. Майкел Новий Київ, Скаро, Лесюр
КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ
16 до 24 серпня — Рос Крік
9 до 22 серпня — Мирославна, Інніcфрі
16 до 21 серпня — Лемонт
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Елдорена
19. Преобр. ГНІХ — Егремонт
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

СЕРПЕНЬ
15. Нед. Усп. Преч. Богорд. — Мирнам
19 Преображення (ст. ст.) — Фіделиті
22. Неділя — Енгел Лейк
28. Усп. Преч. Б. — Дервент (місто)
29. Неділя — Нортерн Веллій
Basilian Fathers
Derwent, Alta.

СЕРПЕНЬ
15. Нед. — Айрон Ривер (відкликано)
19. Преображення Госп. — Елк Пойнт
22. Неділя — Ґлендон
28 Успення — Ґлендон
29. Неділя — Ст. Павл
Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Нора
19. Преобр. Госп. — Бобулинці (празник)
22. Неділя — Курокі
28. Успення М. Б. — Тязів
29. Неділя — Куликів
о. Николай Сірий,
Box 23 — Рама, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Пітерсон
19. Преображення ГНІХ — Прудгом
22. Неділя — Борщів
28. Успення Пр. Богорд. — Вонда
29. Неділя — Прудгом
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Рутенія (від 16 катехизація цілий тиждень крім 19-го)
15. Неділя — Ангусвил (від 9 серпня катехизація цілий тиждень)
19. Преображення — Лейк Дейл (Від 23-го цілий тиждень катехизація в Лейк Дейл)
22. Неділя — Розбурн
29. Неділя — Ангусвил
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Розбурн (фарми)
19. Преобр. ГНІХ — Ольга
22. Неділя — Овкбурн
28. Усп. Пр Богор. — Січ (празник)
29. Неділя — Солсбирт
Вечірня в Овкбурн кожної неділі о годині 7-ій вечером)
о. Н. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Кридор (година 9 рано торжественне посвячення нової церкви й Архієрейська Сл. Божа)
15. Неділя — Геффорд (година 7 вечером Архієрейський Молебен й проповідь)
19. Преобр. Госп. — Алтикейн, Витків
22. Неділя — Орлов, Бетелфорд
28. Усп. П. Б. — Огринів, Величко
29. Неділя — Блейн Лейк (празник) Пейнтон
о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Дорбан Норквей (Усп. М. Б. н ст.)
19 Преображення — Арран місто Мейбридж
22. Неділя — Ґлен Елдер Арран Весна
28. Усп. М .Б. — Ст. Филипс Сван Плейн
29. Неділя — Норквей, Беніто
о. Юрій Малий. о. Ю. Габрусевич
Box 69 — Арран, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Алвена фарми і Боднарі
19. Преображення — Ланівці Ст. Джулієн
22. Неділя — Приймове, Сокаль
28. Успення Матері Божої — Алвена фарми (храм) Єллов Крік (храм)
29. Неділя — Алвена місто і Ланівці
о. І. Головка о. Роман Добрянський
Box 150. Алвена, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя — Бюкенан, Кемсак
19. Преобр. ГНІХ — Василів Ковалівка (храм)
о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Конвенція Ліберальної Партії і вибір нового лідера

В суботу закінчилася в Оттаві тридневна конвенція канадійської ліберальної партії. Найважнішими моментами конвенції були — уступлення Мекензі Кінґа з проводу партії; вибір нового лідера в особі теперішнього міністра заграничних справ Ст. Лорана; доповнення програми партії відповідно до потреб часу.

З уступленням Мекензі Кінґа закінчилася епоха Кінґа, що тревала 25 років. Кінґ був вибраний на провідника партії по смерти сер Вилфреда Лорів в 1919 році і на тому пості залишився без перерви до 1948. Через двадцять років був він премієром Канади з дворазовими перервами, коли до влади прийшли на короткий час консервативні уряди Мієна й Беннета.

Конвенція вибрала нового провідника партії, яким став міністер заграничних справ Сан Лоран, визначний квебекський адвокат, людина в великій пошані задля свого талану, знання, такту і прикмет характеру. По батькові він француз, мати походила з ірляндського роду. Конвенція замітна ще тим, що в його особі вибрала також нового премієра. В політичній історії Канади це мабуть одинокий випадок подвійного вибору, бо все так бувало, що партії вибирали собі провідників тоді як були в опозиції. В цім випадку Мекензі Кінґ уступить небаром також з уряду премієра.

Третім важним моментом було "пересипання" й доповнення програми партії. Ліберальна партія мала свою останню конвенцію ще в 1919 році і з того часу правила партією екзекутива, яку доповнювано в міру потреби, а наділі правив Мекензі Кінґ. Такий стан не все мав добрі наслідки для партії. На провід демократичної партії мусять мати рішучий вплив рішення партійних конвенцій, головно в справах більшої політичної ваги. Коли ліберальний уряд не мав зорганізованого звязку зі своїми політичними однодумцями майже тридцять років, то ця перерва була задовга. Добро партії вимагає, щоб її обновляти, оживлювати а програму достосовувати до вимог і потреб часу, що діється на конвенціях. Коли такого нема, партія зводиться, стає паперова й без ідеольогічних спопук.

Тому поважне число делеґатів, передусім молодшого покоління, не обмежилися до автоматичного одобрення провідників і політики ліберального уряду, а перевели навіть різку критику й зголосили ряд розумних резолюцій. Резолюції відносяться до таких справ, як розбудова господарського життя Канади, поглиблення її будови як самостійної держави, соціяльно-економічне забезпечення для населення і оборона перед нападом ворога. Одна з резолюцій вирішує, що відтепер конвенції партії мають відбуватися що чотири роки.

Очевидно найважнішим завданням конвенції був вибір нового провідника партії й нового премієра. Вибір Ст. Лорана був маніфестацією єдности в партії, без огляду на національні й релігійні окремішности. Для населення Канади цей вибір став ще одним доказом єдности канадійської нації, бо новий лідер і будучий премієр Канади є з роду француз а по вірі католик. Його вибір треба вважати розумним рішенням конвенції .

Ювілей у Василіянськім Чині

До радісних торжеств, в які так багата наша Церква в Канаді цього року, прибуває ще одно — 25-ліття Новіціяту ОО. Василіян. У найближчу неділю, 15 серпня, Мондер зароїться українцями католиками з Алберти, щоб спільно зі своїми Найдостойнішими Владиками відсвяткувати цей заслужений ювілей.

З нагоди 25-ліття Новіціяту насуваються мимохіть на думку заслуги Чина оо. Василіян на ниві церковно-релігійного й народнього життя канадійських українців. Виступають вони в повній величі особливо, коли сягнути думкою до початків місійної праці оо. Василіян від 1902 року, коли то перші піоніри-місіонарі клали основи під місійну працю серед незвичайно тяжких умовин й матеріяльних недостатків. Пригадується підготовча праця бл. п. оо. Плятоніда Філяса і Матея Гури. Багато неоцінимого труду в канадійську місію вложив нинішній Архіепископ канадійських українців Кир Василій Ладика, відтак б. настоятелі місії пок. о. Навкратій Крижановський і о. Созонт Дидик, тепер у Злучених Державах, пок. о. Атаназій Филипів та другі. Перекидаємо поховклу картку за карткою історії нашого життя в Канаді, і кожна з них записана тяжкою й ревною їх працею.

Одним з вислідів їх праці є Новіціят, заснований в містечку Мондер в 1923 р. Нива, прочищувана з бурянів більшала, треба було нових робітників, і багато робітників, і тих робітників на ниві Христовій видав Новіціят.

Переглядаємо найновіший катальоґ Василіянського Чина на 1948 рік і підсумовуємо вислід тої тяжкої праці протягом десятиліть. Сьогодні Американсько-Канадійська Провінція, яка розвинулася й розрослася до тої міри, що дозріла до поділу на дві окремі провінції, має 9 монастирів і 9 резиденцій.

В самій Канаді Чин обслугує 141 парохій і місій. Священиків Чин має 81, схолястиків 34, законних братів 38, разом 153.

Короткі числа але вимовні. В уповання на Божу поміч, Чин св. Василія Великого в Канаді, ревний законним духом приніс обильні плоди оснувавши в останніх роках нові монастирі й нові законні доми, приліжно працює над спасенням душ, над проповіданням Євангелії для народу та рішучим береженням католицької віри, піднесенням студій, видаванням преси і вихованням молоді в рядах УКЮ. Все те дуже причинилося до піднесення релігійно-народнього життя нашого народу в Канаді і до зросту та сили канадійської церковної провінції.

ЦЕРКВА БОРОЛАСЯ ЗА РОБІТНИКІВ

Комуністи, які закидають що католики не робили нічого для суспільної справедливости аж доки не прийшли марксисти, мають документальну відповідь від ватиканського часопису Оссерваторе Романо.

Католицькі провідники, пише Оссерваторе, працювали тяжко — і часто з успіхом — для законодавства в обороні праці і суспільних реформ тоді, коли марксисти сиділи на своїх руках, вичікуючи таких відносин, щоб стали вони досить лихі і пригожі для революції.

Католики були напереді суспільної акції. Перший раз заатакували "індустріяльне варварство" діточої праці в 1840, коли славний католицький провідник граф Монталемберт виступив у французькім парляменті і домагався законодавства проти діточої праці. Американський епископ а опісля кардинал Ґіббонс дав повну підтримку "Лицарям Праці", (попередникам Американської Федерації Праці), а кардинал Меннінґ в Англії попер страйки юнійних робітників в 1874 і опісля в 1889 р.

Нові священики Західнього Екзархату

Едмонтон, 1 серпня (УКПС). Останнього місяця прибуло до Едмонтонської Дієцезії двох священиків зі Західної Европи.

Перший священик, Всч. о. Ярослав Микола Федуник, останніми роками обслугував як душпастир Берлін, Торн, Лінц, Гайдельберг і Еттінґен. Його назначив Епископський Ординаріят парохом новооснованого округу Вильна й околиць.

Другий священик, Всч. о. Ів. Черкавський, який душпастирював серед українських робітників і був катехитом української ґімназії у Діллінґен, Баварії, тепер назначений Епископським Ординаріятом, парохом Дервенту й поблизьких місій.

Другий Зїзд Української Католицької Молоді Алберти

На закінчення Других Курсів Українознавства Провідників Українського Католицького Юнацтва в Едмонтоні, які відбувалися від 1 до 31 липня 1948 в Едмонтоні, Провід УКЮ в Едмонтоні зорганізував дня 1 серпня 1948 Другий Зїзд Української Католицької Молоді та великий карнавал УКЮ Алберти.

На передодні зїзду о годині 5-ій пополудні дня 31 липня, 1948 відбувся спільний бенкет курсантів, учителів, деяких батьків курсантів та більшої частини контестанток карнавалу УКЮ, що прибули були вже в тому часі на зїзд молоді до Едмонтону.

КОНҐРЕС МОЛОДІ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ В ЕДМОНТОНІ. На знимці, в горі, Їх Ексцеленція Кир Ніль, при входових дверях Едмонтонської Катедри. Зліва на право Впр. о. В. Бараник, протоігумен; Всч. о: Ярослав Федуник, парох Вильна; Преп. о. Й. Шкварок; по обох боках: Діти Марії, Марійська Дружина й Вірні з Конгресу.

Підчас бенкету промовляли директор курсів о. Єронім Химій ЧСВВ, та вчителі, які працюючись з своїми курсантами ще раз звертали їм увагу на конечну потребу вивчення та поглиблення знання українознавчих відомостей, які обовязково кожний українець в Канаді повинен задовільно посідати, та заохочували курсантів поглиблювати одержані на курсі початкові відомости при помочі читання українських та англійських книжок, що пишуть про мову, літературу, історію, побут, народне мистецтво, пісню й музику українського народу, а що найважніше, щоб були все вірні українській греко-католицькій Церкві. "Будучи вірними членами української греко-католицької Церкви, будете молоді слухачі напевно гідними й патріотичними потомками своїх українських предків та совісними громадянами вашої теперішньої батьківщини Канади" — на пращання сказали на тому бенкеті, викладачі своїм молодим слухачам. В імені курсантів промовив , дякуючи Проводові УКЮ, дирекції курсів та всім викладачам за їх труди й працю, та візвав також своїх молодих друзів, по повороті домів, взятись до праці над собою та серед своїх молодих друзів, щоб використати ті відомости, що їх кожний курсант на курсі одержав.

Тогож таки дня від години 9 до 12 в ночі відбулася в салях Українського Народнього Дому в Едмонтоні забава з музикою й танцями. Підчас забави мав бути проголошений вислід карнавалових змагань, та коронація королевої й принцес. Тому що не всі контестантки на час переслали звіти з розпроданих тикетів, відложено було ту справу до слідуючого дня під час концерту.

Дня 1 серпня 1948 р. вся молодь, що прибула на зїзд приступила в часі між 7 а 10 год. до св. Сповіді і Причастя в катедральній церкві св. Йосафата в Едмонтоні.

КОНҐРЕС МОЛОДІ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ В ЕДМОНТОНІ. На знимці, Їх Ексцеленція Кир Ніль посвячує Марійський Прапор, що на ньому напис: "Українська Молодь Непорочному Серцю Марії". Біля стоять Преп. о. Й. Шкварок, Всч. о. Я. Федуник, церковна асиста. В долині юнак, Василь Павлюк, держить посвячений прапор.

Властивий Зїзд розпочався дня 1 серпня 1948 урочистою Архієрейською Службою Божою, що її відправив Їх Ексцеленція Кир Ніль в сослуженні о. протоігумена В. Бараника, ЧСВВ, та о. Ярослава Федуника, пароха з Вильна, при спеціяльно на ту ціль гарно збудованому й прикрашеному вівтари на просторій площі, в тіни дерев, коло церкви св. Йосафата в Едмонтоні. Дияконували мгр. новиків о. Віктор Сорока й о. Ілярій Адамс, оба ЧСВВ. Функції церемоніера виконував о. Йосафат Шкварок, ЧСВВ. Вівтар з образом Матері Божої з Дитятком Ісусом гарно прибрали та живими цвітами прикрасили Преп. Сестри Служебниці. Співав Службу Божу, як звичайно гарно, церковний хор під вправною та вмілою батутою п. Осипа Прийми. Надзвичайно гарна погода, краса українського обряду та чар українських церковних мотивів і пісень прикували на кілька годин пильно увагу всіх слухачів до поваги й величі Безкровної Жертви, що їх заносив, на інтенцію української молоді в Канаді, перед Престіл Всевишнього Їх Ексцеленція Кир Ніль, благаючи ласки Божої для української молоді.

Всі вірні в набожньому скупченні духа молились горячо зі своїм Епископом та з своїми чисельними на Архієрейській Службі Божій присутними священиками. Дуже велике число старших віком вірних приступило під час Служби Божої до святої сповіді, у Отців духовних, що сповідали на площі коло церкви, а відтак приняли з рук свого Архиєрея Кир Ніля св. Причастя.

В часі Служби Божої по Евангелії о. ігумен Василій Каменецький відчитав довшу й глибоку змістом булю Св. Вітця Пія XII, Папи Римського з дня 3 березня 1948 про оснування осібного Екзархату Західньої Канади в Едмонтоні для українців католиків та піднесення церкви св. Йосафата в Едмонтоні до стану катедральної церкви. Відтак о. Ярослав Федуник відчитав другу булю Апостольської Столиці в Римі рівнож з дня 3 березня 1948 р. про призначення першого Епископа Ординарія для новоствореного Західнього Екзархату в особі Їх Ексцеленції Кир Ніля Саварина.

По Службі Божій Преосв. Кир Ніль доконав акту посвячення Марійського Прапору УКЮ в Едмонтоні та перевів акт посвяти Української Католицької Молоді Непорочному Серцю Марії.

Під оглядом релігійного змісту глибоку та під оглядом національним високо патріотичну проповідь виголосив о. Іриней Назарко, ЧСВВ. Проповідник згадав, що в руках української молоді на протязі століть історії українського народу нераз шумно та гордо маяли і лопотіли ріжні державні та воєнні і військові прапори. Всі ті прапори на жаль в нерівній боротьбі українського народу з його ворогами похилились і перестали лопотіти. Несміє це статись з сьогодні посвяченим Марійським Прапором, на якому вписано кличі" За Марію, за Папу Римського, за Україну". Коли українська молодь піде в слід за вписаними на посвяченому прапорі кличами, то напевно донесе той прапор до Львова й Києва, а там в короткі також відбудеться посвята всьої української молоді Непорочному Серцю Марії. Горячо палка й добре виголошена, та совісно підготована проповідь о. Іринея Назарка зробила помітне враження на вірних, з яких чисельні слухачі втерали під час проповіді, горячі сльози що котились з їх очей по лиці.

Вкінці виголосив проповідь Преосв. Кир Ніль. Архиєрей вказав на велику вагу й історичне значіння створення віддільного Екзархату Західньої Канади для українців католиків, іменовання Епископа Ординарія для того Екзархату, та переведеного акту посвяти української молоді Непорочному Серцю Марії, і візвав всіх вірних українців католиків бути вдячними Всевишньому й Папі Римському, як видимому заступникові Христа на землі, за ті всі благодати, а українську католицьку молодь візвав бути вірною Непорочному Серцю Марії, українській гр. католицькій Церкві, та все й всюди на землі поступати після Божих законів.

Церковним походом з процесією , в якому взяла зорганізовану участь присутна на зїзді молодь, Преосв. Кир Ніль та духовенство, що брало участь в асисті при Архиерейській Сл. Божій від вівтаря на площі до церкви закінчено о годині пів до першої першу церковну частину Другого Зїзду української католицької молоді Алберти.

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ ..

учасників другого курсу українознавства УКЮ в Едмонтоні почався о годині пів до четвертої пополудні.

Концерт відбувся на тій самій площі, де рано була церковна урочистість. Гарно виконана, друкована програмка, доручена всім учаникам концерту, запізнає їх з поодинокими точками концерту та їх **виконавцями**. Відкриває концерт короткою промовою о. Андрей Трух, ЧСВВ і як його господар з великим старанням і трудом, культурно, приємно а дуже часто, на загальне вдоволення чисельних слухачів, жартівливо, провадить його через кілька годин аж до кінця. Всч. о. Господар концерту заявляв в промові, що українська католицька молодь Алберти присвячує цей концерт в честь свого першого молодого Владики Кир Ніля Саварина. Сердечними оплесками чисельні слухачі концерту солідаризуються з залвою загальношанованого Всч. о. Господаря концерту.

Багату програму концерту розпочав мішаний хор курсантів під диригентурою о. Боніфатія Слободи, ЧСВВ відспіванням гимну "О Канадо", що його вислухали присутні стоячи. Відтак той сам хор відспівав гарно й вдало "О Пресвята Діво Мати" в композиції О. Кошиця, та "Як Славен", композицію Д. Бортнянського.

(Докінчення на стор. 7)

ЩЕ ПРО СВАРКУ В КОМУНІСТИЧНОМУ ТАБОРІ

Зїзд комуністичної партії в Югославії — як було до передбачення — **закінчився повною побідою** засудженого, на доручення Москви, Комінформом **Тіта та його найближчих** співробітників. Сталінські рептильки, видавані в Канаді, українською мовою, які в перших тижнях, довідавшись про "зраду" Тіта — не знали на яку ногу стати й обмежувалися тільки до передруковання постанов Комінформу, — тепер вже дістали докладні інструкції й бють немилосердно "зрадника" Тіта та його комуністичну партію.

Реферуючи про зїзд комуністичної партії Югославії так зване "Українське Життя" в Торонті пише:

"Територію, де відбувався зїзд, патрулювали сильні загони війська. Всюди було видно зенітки. Аранжери зїзду боялися.

Як писав кореспондент газети "Правда", зїзд скликала терористична група югославської компартії, яка, вживаючи фашистські методи, перше арештувала всіх тих членів, які стояли в опозиції до теперішньої антимарксистської і антирадянської політики Тіто і **його кліки**.

Буржуазні агенства інформують, що Тіто говорив довго — одні кажуть шість, інші сім, а ще інші вісім годин. Говорили довго й галасливо також інші прихильники Тіто. Але ніхто з них словом не визнав помилок теперішнього югославського проводу. Навпаки, як Тіто, так і інші його прихильники кричали про те, що вони дальше будуть **іти своїм** буржуазно-націоналістичним шляхом. Деякі з них в підлий спосіб нападали на Болгарію, Альбанію. Румунію і інші країни Східної Европи.

Не дивно, отже, що, за винятком троцькістської групи з Швайцарії, яка прислала свою "делеґацію", зїзд в Белграді відбувся в повній ізоляції від всіх інших компартій Зворопи.

Самий зїзд і виступи його аранжерів ще раз ствердили правильність обвинувачень резолюції інформаційного бюра комуністичних партій, а саме, що теперішній югославський провід зірвав з марксизмом-ленінізмом, став на буржуазно-націоналістичний шлях і, незважаючи на пусті твердження про "любов" до СРСР і його вождя Сталіна, проводить антирадянську політику."

В зовсім подібний спосіб виливають "контреволюційні" помиї на Тіта і його заушників вся інша червона москвофільська преса в Канаді.

Ціла та сварка в комуністичному таборі вказує, що Тіто є добрим учнем "батька" Сталіна. Він добре вивчив методи "революційної боротьби" "комуністичного батька народів", і тепер не бажає собі, щоб російські комуністи мішалися йому до комуністичних порядків в Югославії, та вивченими в червоній Москві методами, ліквідує московських аґентів в Югославії, що знова дожививого обурює московських комуністів, та їх аґентів в цілому світі.

Альбанія твердить, що грецькі малі діти самі втікли до неї

Червоні грецькі партизани, утікаючи перед грецькою армією, силою забрали з території Греції більшу кількість дітей, щоб виховувати їх в червоній Москві та її сателітах на зрадників своєї грецької батьківщини. Деяка частина тих дітей опинилася зараз на території Альбанії, що від часу "зради" Тіта, стала найвірнішим васалем червоної Москви.

Грецький уряд подав зажалення до ґенерального секретаря ОН, що "грецькі діти насильно вивозяться в Альбанію". У відповідь на це альбанський червоний уряд в телеграмі до ґенерального секретаря ОН твердить, що: "грецькі діти, про які йде мова самі утікли в Альбанію від монархо-фашистівського терору, та що атенське правительство не є в стані оборонити свої діти, і забезпечити їм життя, а тільки наражує їх на терор і переслідування, заставляючи до утечі, щоб спастися від грозячої їм небезпеки". Так визиваючо заховується тепер комуністичний уряд маленької Альбанії, певний, що його покровитель червона Москва буде його боронити перед наслідками такої провокаційної заяви. Якщо дійсно хтось з дітей дістався на терен Альбанії тільки тому, щоб захоронити життя від воєнних дій з червоними партизанами в їх околицях, то найліпша й одинока рада, видати ті діти їх батькам та леґальному урядові в Греції,що заопікуються долею їх дітей.

Mary Scullion

Панна М. Скуліон, визначна католицька діячка, кандидує в провінціональних виборах в Едмонтоні з ліберальної партії.

Південний остров на півночі

Манитобські й саскачеванські урядові представники досліджують "тропікальний остров" на далекій дикій півночі. Про той остров чи радше невеликий шмат землі, порослої високими соснами, іншою деревиною і буйними травами небагато відомо. Положений він на захід від Порт Чорчила над Годсонським заливом. Буйну рістню пояснюють тим, що там певно випливають мінеральні джерела з багатими штучними погнойми, які позволяють рости такій багатій рістні в коротке арктичне літо на безлісних пустарах. Сосни там такі грубі як обвід дорослої людини.

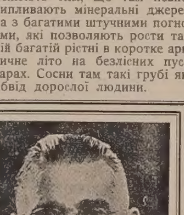
УВАГА! ВИБОРЧИЙ ОКРУГ РЕДВОТЕР!

У ВІВТОРОК, 17 СЕРПНЯ, ГОЛОСУЙТЕ НА —

Петра Хабу

(Кандидата Суспільно-Кредитової Партії)

Published by Redwater Prov. Social Credit Association.



Peter Chaba

КАНВА — КАНВА — КАНВА

В нас можна дістати старокраєву канву, числа 4, 5 і 6. Ціна за один ярд $1.50. (Для сторників гуртова ціна).

ЗАМОВЛЯЙТЕ СКОРО — бо запас невеликий!

Замовлення разом з грішми посилайте на адресу:

Ukrainska Torhowla

806 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.

Другий Зїзд Української Католицької Молоді Алберти

(Докінчення зі стор. 4)

Змістовну, добре підготовану доповідь на тему: "Бог і Батьківщина" адресовану до української молоді добре й гарно виголосив о. Ярослав Федуник, парох з Вильна. Рапсодію Ліста, та одну стрілецьку композицію відограла на фортепяні молода пяністка Марійка Росляк. Панна Йосифа Байдужа ніжним чистим сопраном відспівала "Синя Чічка" в композиції М. Гайворонського. Хор дівчат під проводом о. Слободи відспівав композицію І. Омельського "Єднаймося діти України". Народний танок "Катерина" відтанцювали: Василь Павлюк, Орест Юзвишин, Ірина Курило, Лаврентія Бабій, Зофія Мельник і Аделя Маньовська.

Панна Марійка Гаврилечко та Володимир Зазуля виголосили промови на актуальні організаційні теми УКЮ, як майбутні провідники-організатори УКЮ.

Панни Йосифа Байдужа, сопран і Анна Слишак, альт, відспівали дуетом пісні "Все утихло", та "Бистра вода". Танець "Запорожець" виконали Володимир Зазуля, Теодор Тиркало, Орест Юзвишин і Василь Павлюк.

Орхестра (вісім скрипок і 3 ґітари) в складі: Денис Рудзік, Теодор Тиркало, Олеся Гукало, Катерина Ханас, Марійка Гаврилечко, Володимир Гись, Йосифа Байдужа, Оля Солодка, Оля Муж, Оля Цимбалюк і Ірина Політило під проводом о. Теодозія Добка, ЧСВВ, як диригента, відограла два музичні куснки. Пять пар хлопців та дівчат виконали танок "Голак". Два молоденькі рідні брати і ровесники Марко й Мирослав Багрій під загальне одушевлення публики відтанцювали танок "Запорожці", а вкінці й сам балет-майстер п. Віктор Байрак, що навчав танків курсантів через цілий місяць, відтанцював по мистецьки танок "Чумак", при акомпаніяменті рідної сестри панни Діяни Байрак, яка зрештою цілий час була при фортепяні. Закінчив поодинокі точки концерту мішаний хор курсантів під проводом о. Слободи сентиментальною лемківською піснею "Одкаль соненько сходило", в композиції М. Гайворонського, та "Слава Україні", укладу Ю. Кириченка.

Як вже вище згадано поодинокі точки багатої програми заповідав та з веселим культурним гумором до деяких точок програми свої пояснення давав Всч. о. А. Трух. Провід концертом Всч. о. А. Труха також у великій мірі причинився до оживлення програми й успішного перебігу концерту. Так самі виконавці поодиноких точок як також шановні диригенти та інструктори багато вложили праці, труду й старання, щоб концерт випав гарно й величаво та їх пляни їм вповні вдалися. Чисельні слухачі з великою увагою та насолодою прислухувалися та обсервували ріжні точки молоденьких виконавців, які дають надію, що при дальшій пильній праці з часом значно удосконалять свої виступи.

ПРОГОЛОШЕННЯ

вислідy карнавалових змагань на уфундовання церкви св. Василія в Полудневому Едмонтоні та на матеріяльну поміч Виховним Інститутам УКЮ в Едмонтоні подав до відома голова дотичної комісії п. Василь Процьків.

Всіх контестантох було 30, які репрезентували свої Відділи УКЮ в своїх місцевостях. Всі вони разом зібрали $7,162.30. Згідно виконаної праці й розпродажі тикетів комісія ствердила для панни Ліни Качур з Пено-Стар 3,211 голосів і проголошує її Королевою Карнавалу УКЮ на Алберту на 1948 рік.

Панна Єлисавета Юзвишин з Мирнам одержала 3,010 голосів, панна Оля Цимбалюк з Нового Києва 2,580 голосів, панна Йоанна Томашевська, Чипмен 2561 голосів, а панна Ева Нагайовська з Торгилд 2,430 голосів і всі чотири проголошені комісією принцесами.

По переведенні коронації королеви й принцес, переведено льосовання 24 нагород для учасників карнавалу, якого вислід слідуючий:

1. Гнат Ващук, Смокі Лейк, $50, число тикета 69737.
2. Іван Савчук з Іннісфрі, радіо вартости $45; ч. 49685.
3. Патриція Старко з Чипмен, в готівці $35, ч. 79173
4. Ширлей Кінг з Керробер, Саск., $5, ч 80272.
5. УКЮ з Мирнам $5, ч. 63681.
6. Христина Юрчишин з Теріен, Алта., $5. ч. 24161.
7. Петро Н. Кузик, Лігел, Алта., $5, ч. 7874.
8. С. М. Семюлсон з Вегревил, $5, ч. 49985.
9. Пані Лиліян (імя нечитке), з Ренфурлі, Алта., $5, ч. 27674.
10. Доні Потюк з Ворспайт, $5 готівкою, ч. 50783.
11. Парохія Північного Едмонтону, $5, ч. 64939.
12. Розалія Сподарик зі Спеден, Алта., $5, ч. 5168.
13. Анна Онисик з Дервент, $5, ч. 34405.
14. Теодор Романюк, 10022-83 Евеню, Едмонтон. $5, ч. тик. 36309.
15. Ґеня Підлубна з Дервент, $5, ч. 33385.
16. Николай Мітраш з Дервент, $5, ч. 34036.
17. Анна Ханас, Ледук, Алта., $5., ч. 29595.
18. Григорій Харчун з Дервент, Алта., $5, ч. 33058.
19. Всч. о. А. Трух, ЧСВВ., Едмонтон, — кушнік, ч. 58045.
20. Г. Гав, 11330-68 вул. Едмонтон, — Беррі Сет., ч. 13771.
21. УКЮ з Нового Києва, Алта., — 3 кав. Дрессер Сет, число тикета: 998.
22. Гр. Копачек з Торсбі, — чоловічий дрессер сет., ч. 10600.
23. Текля Суходольська з Калмар, — Вениті Сет., ч. 26341.
24. Іван Іваськів з Егремонт, $5.00, ч. 13199.

Ректор Виховних Інститутів в Едмонтоні о. С. Курило в короткій промові подякував контестанткам за їх жертвенну а так успішну працю та завізвав всю молодь, щоб наслідувати їх вчинок.

Відспіванням многоліття всім що жертвенною працею причинилися до зорганізування цеї культурної імпрези закінчено концерт та карнавал УКЮ в Едмонтоні. Треба з признанням ствердити, що Провід УКЮ в Едмонтоні веде живу, жертвенну та успішну працю на полю виховання української католицької молоді в національному українському дусі на засадах католицької етики й моралі та побажати йому ще кращих успіхів в тій тяжкій та відповідальній праці на майбутнє.

Підчас концерту були відчитані телеграми від Апостольського Делеґата Архиеп. Антонюті та письмо з канцелярії Їх Еміненції Кард. МекҐиґена з побажаннями для Зїзду.

мр.

Now is the time to buy your Furs

	Regular	August Sale
Canadian Featherlight Beaver, deep luxurious let-out choice quality pelts	1250.00	895.00
Alaska Sealskin — Choice quality	1100.00	895.00
Black Persian Lamb, Tops in quality... Flare back, trimmed Mink	895.00	795.00
Russian Kolinsky Cape	695.00	595.00
Russian Squirrel — Choice quality pelts, in lengths prescribed by fashion	625.00	525.00
Hudson Seal (Dyed Muskrat) — Choice quality	675.00	525.00
Otter Casual	595.00	359.00
Muskrat — Choice quality (Centre Backs)	495.00	389.00
Whiteface Silver Fox Jacket... Elegantly designed scalloped border	489.00	375.00
Raccoon — Soft, silky dropped skins (Silver Fox blend)	425.00	339.00
Muskrat Flank	375.00	249.00
Persian Paw	335.00	285.00
Chinchilla Rabbit Casual	295.00	195.00
Electric Seal Casual — Ripple back (Kolinsky trim)	295.00	225.00
Luxurious Russian Squirrel Sling Cape.... ripple back	295.00	195.00
Civet Jacket	279.00	159.00
Mouton Lamb Casual — Choice quality pelts, flare back	265.00	179.00
Beaver Seal (Dyed Rabbit)	250.00	175.00
Electric Seal (Dyed Rabbit) — Ripple back, full length	235.00	159.00
New Zealand Muskrat (Dyed Rabbit)	145.00	89.00
Stone Marten Chokers per skin	89.00	69.00
Kolinsky Chokers per skin	27.00	19.00
Squirrel Chokers — In 2 or 3 skin per skin	12.50	8.00

CANADA'S LARGEST EXCLUSIVE RETAIL MFG. FURRIERS

Stores at Ft. William - Winnipeg - Edmonton - Vancouver

10140 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Дніпро, Саск.

Бл. п. Адам Островерха.

Смутком покрилась околиця Дніпро коли довідалась, що далеко від дому аж в Твід, Онтеріо нагло помер на удар серця 21 літній Адам Островерха. Покійний був веселої вдачі й всі його любили. Він занимався по більшій части направою радій, скорше на Дніпрі і Мікадо, а відтак поїхав аж до Твід. От, от мав приїхати на вакації до родичів Семена і Михайлини Островерхів близько Мікади, та Боже Провидіння інакше зарядило. Тіло бл. п. Адама спроваджено до дому. Ціла околиця згорнулась довкруги обійстя панства Островерхів. Всі приходили, щоб принайменше хвилинку помолитись біля домовини так доброго приятеля. Парастас і похорон, що його відправив о. Йосиф Денищук, ЧНІ, величаво відбувся в пятницю 25 червня. Довгий ряд авт поволі слідкував зо домовиною. Протягом 9 миль по рогах доріг відчитувано Євангелія. Коло церкви також чекала вже громада людей з хоругвами, а церковний дзвін сумно голосив, що зближається похід до церкви. В одну мить церква була битком набита. На похорон прибули люди з близька й далека.

Підчас проповіди молодий місіонар перестерігав вірних, особливо молодих, щоб були готові появитись перед Судом Божим, бо Бог нераз і в квіті життя покликує людей, щоб здали рахунок зі свого життя.

В цій околиці є гарний звичай, що добрі парохіяни на похороні складають свої жертви на Служби Божі за померших. На цю ціль зложено $29.27. Також зібрано $19.50 на памятник на гробі. Вінці жертвували забавниче товариство з Мікади, родина Михайла Гладиборди і родина Віктора Ременди.

Підчас обіду п. Йосиф Островерха горячим словом заохотив зібраних о жертву для терплячих скитальців і зараз зібрано $22.50, з чого $5.00 призначено на Українські Вісти.

Щира подяка належиться цій парохії за її велику жертвенність, а бл. п. Адама хай добрий Бог прийме у вічну радість.

Учасник.

Фир Мавитен, Саск.

Тутешні господині порадилися спільно і зробили несподіванку панству Чопикам з нагоди 6-ліття їх подружого життя. Серед веселої забави побажали панству Чопикам всього найкращого, а при тій нагоді не забули про братів на скитальщині і зложили між собою $6.50. З того $2 призначили на Українські Вісти, а решту переслали до о. Фика в Ріджайні з просьбою, щоб вислав їх до Винипегу.

Гість.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО

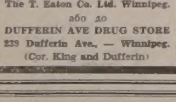
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ

Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.

ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ

Правдива Українська Масть має понижчу марку



Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.
або до
DUFFERIN AVE DRUG STORE
239 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

Ангусвил, Ман.

ПОСВЯЧЕННЯ ЦЕРКВИ

Від 12 липня день і ніч дощ. В четвер прояснилося а в пятницю цілий день паде дощ. Пощо ми будемо рубати смереку, каже п. Семочко, Преосвященні не приїдуть, цеж не можливо, дороги розмокли. Що буде то буде, ми робім своє. Мимо дощу приготування йдуть в церкві і коло церкви. Жінки і дівчата плетуть вінки, мужчини роблять браму. В суботу прояснилося. Вечером Всч. о. Борис привозить Їх Ексцеленцію Кир Андрея Роборецького.

Неділя 18 липня рано, погода дописує. Година 9 до церкви приїзджає Його Ексцеленція Кир Андрей. Хлібом і сіллю витає заслужений член парохії п. Василь Станчук, маленька Маруся Семочко подає китицю цвітів і просить благословенства для дітей, о. Закревський на знак підданства передає ключі. Починається свячення церкви, Архиєрейська Служба Божа, в асисті о. Бориса і о. Денищука. По Євангелії о. Закревський витає Епископа словами пісні: "Сей день нам Господь Вишний дав, сей день святий великий", висказуючи подвійну радість: перша це ця, що бачимо між собою свойого Архипастиря, нового Епископа, а друга радість це ця, що діждалися посвячення церкви, на яке минулого року з нетерпеливістю очікували парохіяни, та зливні дощі перешкодили. При кінці Служби Божої Його Ексцеленція Кир Андрей виголосив змістовну проповідь, піднісши заслуги наших піонірів для нашої церкви і народу. Візвав нарід до любови і пошани свойого проводу і до вірности Церкві та українському народові. При торжественному виставленні Най святіших Тайн відспівано пісню: "Тебе Бога хвалим". Моголітсвіем закінчено церковне торжество.

Друга частина це спільний обід в Народнім Домі. В часі обіду промовляли: Михайло Ґалянт, місцевий ріф і господар приняття, М. Сирник, голова Нар. Дому, від парохії М. Гнатюк. Від парохії Лейк Дейл п. Михальчук, від жіноцтва п. Анастазія Люба, знана з укладу віршів, витала цими словами:

Витаємо Вас Владико
Цим великим святом,
Що взяли Ви тягар на себе
Бути нашим Татом.

Ви взяли тягар на себе
Для нас працювати
Рідну віру, щиру любов
В серцях заховати.

Ми Вам успіху бажаєм,
Здоровля та й сили,
Щоб Ви з нами, а ми з Вами
Довгі літа жили.

Ми Вам щастя і здоровля
І добра желаєм
Від парохії Ангусвил
Вам поклін складаєм.

Крім цих промовляли п. Борищук від скитальців, які працюють на сіпіарській треці. П. Любимів і о. Закревський, який між іншим подякував всім жінкам, що приготовили приняття, а особливо п. Магновській, яка має смертельно хору доньку не жалувала свойого труду і п. Кавка, яка мимо старшого віку докладала всіх зусиль, щоби все випало якнайкраще.

При кінці приняття п. Ґалянт попросив до слова Його Ексцеленцію Кир Андрея, який у своїй промові візвав присутних до правдивої християнської любови і до єдности, бо від цего залежить доля нашого народу.

Цю другу частину свята закінчено національними гимнами. День 18 липня останеться довго в памяті учасників цього свята.

Вечером панство Семочки гостили Їх Ексцеленцію у свойому домі. Цього самого вечера Його Ексц. Кир Андрей відїхав до Винипегу. Ми бажаємо нашому дорогому Архипастиреві багато успіхів в Їх тяжкій праці.

Парохіянин.

Кендіяк, Саск.

Старанням приятелів і знайомих і всеї родини влаштовано панству Ст. і Марії Котилякам несподіванку з нагоди їх 25-лтнього супружого життя в їх власнім домі. Було то 13 червня. Господарями були М. Пастух і п. Котиляк. З нагоди несподіванки обдаровано ювілятів дарунками від всіх присутних; від дітей і від Сестер Служебниць з Ріджайни наспіла китиця живих цвітів й побажання многих літ.

В часі веселої гостини п. М. Сидорко віднісся до присутних, щоб обдарували католицьку пресу. П. Дмитро Процик зібрав $11, з чого призначено $4 на Українські Вісти, а $7 на Місійне Товариство.

Всім жертводавцям щира подяка а панству Котилякам многая літа.

Один із гостей.

Петлюра, Ман.

50 ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА МЕЛЬНИКІВ

Панство Михайло і Анна Мельник.

Велика несподіванка стрінула панство Михайла й Анну Мельників дня 21 червня цього року. На цей день родина тайно приготовилась. Все так уряджено було, що зараз по відправі в церкві і о. Денищук, що правив Сл. Божу й родина та знакомі мали всі разом прибути до хати.

І сталося як склалося. Всі наперед вже приїхали автами. Коли тільки показалось, що панство Мельники вже їдуть своїм скорим коником, то всі вийшли на зустріч з музиками — цимбалами і скрипкою. Ґратулюючи ювілятам Преп. о. Парох і зібрані запровадили їх до хати. А був там також присутний Петро Твердун, 71-літній старець, колишній дружба ювілятів і він гоноровo пришпилив їм букет як здавна.

Прибувши до хати о. Денищук щирими словами висказав радість значіння й ціль цього торжества та склав сердечні побажання від всеї родини й присутних. Слідувало многоліття, підчас якого ювіляти клякнули і отримали благословення. Була це зворушаюча хвиля. Від себе родина дарувала ювлейний дар — софку і крісло за $100.00.

Панство Мельники походять з села Ілавче, повіт Теребовля. Приїхавши до Канади, перебули 35 років на Ангусвил, а 14 літ на Петлюрі, Ман. За благословенством Божим виховали патріяршу родину — 12 дітей: 8 синів та 4 доньки: Івана, Стефана, Петра, Федя, Васяля, Николу, Йосифа і Домінка, та Марину, Мільку, Карольку і Альбіну. Майже всі подружені, і всі витревали при св. Церкві.

Збіркою на добру пресу занялись пп. А. Магновський і Гр. Юрій. Прийшло $19 з чого $10.00 призначено на Українські Вісти.

Щиру подяку складаємо Отцеві й всім, що прибули на це торжество, та жертводавцям, а ювілятам хай Бог ще дарує многі й благі літа.

Присутний.

Заслуги посла Василя Томина

(ЕНДРЮ, АЛБЕРТА.)

Надходять знову провінціональні вибори, тому хочу пригадати виборцям з округа Виллингдон про великі заслуги посла В. Томина. Каже народня пословиця: "Не те, що ми говоримо, але те що ми робимо рішає про нашу вартість". Отже посол В. Томин зробив для своїх виборців дуже багато, тому йому належиться публичне признання за його чесну і совісну роботу для округу Виллингдон.

Посол В. Томин є одним із найкращих бесідників в албертійськім парляменті і тішиться великою повагою за свої річеві та бадьорі промови. Багато наших людей не могли діставти старечої пенсії, але за старанням посла Томина, їх імена дісталися на лісту пенсіонерів, і всі вони є вдячні шановному послові за його поміч. Багато інших людей вдавалися до посла Томина за порадою та поміччю, і він радо помагав всім, оскільки це було в його силі і майже всі ті люди дякували йому за його щирі та дбайливі старання в їх справах. Завдяки старанням посла В. Томина десятки наших хлопців та дівчат дістали посаду в пров. уряді. Колись наших людей, що працювали в уряді можна було нарахувати на пальцях, а тепер завдяки таким послам як Томин на державних посадах нислять поверх дві сотні.

Коли в окрузі Виллингдон відбувалися зїзди, пікніки, карнавали і т.д., то посол Томин все старався бути там і коли був запрошений, то виголошував свої річеві промови. Дальше, за старанням посла Томина в окрузі Виллингдон побудовано аж дві дорозі-гай-вей. Одна йде з Ламонт попри Чипмен до Тугилс, і ця дорога була збудована лемонтським муніципалом і провінцією на угоді 50-50 кошту. А друга дорога будується тепер з Тугилс попри Ендрю до Брудергайм, і це є виключно завдяки послові Томинові. Дальше, посол Томин все і всюди упоминався за фармерські справи і нераз боровся тяжко, щоб дана справа вийшла на добро фармерам.

Треба нам пригадати, що за минулих 13 літ посол Василь Томин не лише репрезентував округ Виллингдон дуже добре, але був також гордістю для цілого нашого загалу в Алберті. Наші співгорожани судять нас після того, яких ми одиниць вибираємо на послів до парляменту. Коли виберемо знову п. В. Томина, який має велику повагу між послами в парляменті, то це буде честь і слава для нас виборців округу Виллингдон.

Тому я завзиваю всіх виборців нашої округи, щоб 17 серпня йшли до виборів і других зі собою брали і голосували на дотеперішнього посла В. Томина. Наша байдужість до голосування на 17 серпня може дати нагоду комуністам вибрати свого ССФ кандидата. Тож в день виборів — 17-го серпня, голосуйте на посла Василя Томина. Це є тільки один спосіб віддячитися йому за його роботу і заслуги.

Виборець.

ВІДБУДЬТЕ СВОЄ ВЕСІЛЬНЕ ПРИЙНЯТТЯ В

CLUB ANTON

Ми спеціялізуємо у приготованню Весільних Прийнять, Бенкетів, Товариських Забав, і т. д. Порадьтеся з нами о Ваші потреби. Маємо довголітню практику.

ХОЛОДНЕ МІСЦЕ НА ГОСТИНИ АБО ПАРТІЇ В ЛІТНІ МІСЯЦІ.
ВЕЛИКА ПЛОЩА НА АВТА ГОСТЕЙ — ДАРОМ.

Телефонуйте 29831 о замовлення собі місць наперед!

АДРЕСА: — 10595 - 101 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛТА.

Форк Ривер і Винипеґосис

Завдяки батьківській опіці та старанню для своїх парохіян о. І. Калуський в повищих двох греко католицьких громадах органіевано на час вакацій рідну українську школу. Отець Калуський своєю невтомною працею на релігійному і національному полі зумів виховати і усвідомити своїх парохіян про ту велику справу в нашому житті якою є Рідна Школа. Тож і не диво, що всі як один прихильно поставились до цеї справи та післали всіх дітей до школи. Учителем обох шкіл є п. А. Когут, один з новоприбувших, котрий напевно за допомогою громад виконає цей великий свій фаховий і національний обовязок. Шкода тільки, що школа не є постійною. Для того, щоби познакомити парохіян з новим учителем о. Калуський склнкає в неділю 11 липня по Вечірні мітінг, на котрому обширно та дуже гарно і яскраво про життя нашої української скитальщини і народу та його боротьби за волю виголошує промову п. В. Дідюк, учитель Рідної Школи ім. Шашкевича в Давфині, а що стверджує і доповняє п. Когут.

Обі промови викликали велике вражіння, а о. Калуський щиро дякуючи за промови бесідникам закликав присутних зложити дар на скитальців. Збірка принесла гарний результат та буде вислана до нашої Централі. Радіє душа і серце коли ми бачимо цілу громаду на чолі зі своїм парохом-духовним провідником, котрий дбає про нашу будучність, нашу молодь.

Хай Всевишний нагородить Ваші труди, Всч. Отче, за тяжку працю на Христовій і національній ниві, бажаємо багато сил і здоровля, а цілу громаду закликаємо і дальше стояти коло свого пароха та спільними силами добиватись кращого. Бо тільки наша греко-католицька Церква і рідна українська школа можуть бути твердою запорукою славної будуччини нас в Канаді. Поможете учителям тим як пішлете своїх дітей та виховаете в них любов до тої рідної школи. Обі громади дають тверду запоруку, що у них є можливість вести рідну школу стало, чого зі щирого серця Вам, дорогі парохіяни-українці з Форк Ривер і Винипегосис бажаю, бо тим ще більше дасьте змогу розвинути своє рідне знання тому "цвітові народу" — своїм любим дітям.

Учасик.

Еммерсон, Ман.

Складаємо щиру подяку панночкам Олі Піньковській і Гані Хабі з Едмонтону, котрі відвідали наш табор новоприбувших скитальців з Австрії в Канаду на працю при цукрових буряках, до Емерсон, Ман.

Оля Піньковська відвідала свойого брата Миколу, котрий також прибув зі скитальщини, а Ганя Хаба, як представниця редакції "Українських Вістей" розповіла нам про життя і працю а також організованість українців Канади на політичнім і економічнім полі.

Дуже зацікавило нас оповідання панночки Хаби про організацію УКЮ в Едмонтоні. Бажанням нашої скитальської молоді є чимнайскорше включитися в організаційну працю українців Канади.

Довго велися гутірки наших скитальців з панночками аж поки не перейшли в спів української пісні, котра весело неслася зі звільнених наших грудей на вільній канадійській землі аж до пізної ночі і нагадувала нам минулі літні вечері на рідній Україні.

Обом панночкам, котрі нас перші так щиро привітали, бажаємо Вам сповнення Ваших молодих мрій і дальшого успіху Вашої праці.

Скитальці українці табору в Еммерсон, Ман.

ЖЕНЩИНИ!

ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ

МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує проти в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept F.

На Відпуст до Йорктону, Саск.

Йорктон, це знане місто як місце відпустове, де є річний празник і відпуст 7 липня в свято св. Івана Хрестителя. Тоді приїзджають тисячі побожного греко католицького українського народу, щоб віддати честь Пречистій Діві Марії Неустаючої Помочі.

Це місце щось в роді подібного як бувало в Зарваниці й Улашківцях у східній Галичині, де побожний нарід їхав по кільканадцять галицьких миль на день або два дні перед відпустом, щоб віддати честь Богові у відпустовім місці так як і тут в Йорктоні або в Мондері, в Алберті. Гарний це звичай.

У вівторок, дня 6 липня кількох нас приятелів вибираємося автом до Йорктону на відпуст з містечка Ґилберт Плейнс, Ман. Нічю перед нашим виїздом був дуже зливний дощ, але не був шкідливий і їзда автом по дощі була дуже приємна без порохів і авто гнало рівномірно яких 35-40 миль на годину.

Коли переїздили манітобські поля ростуче збіжжя дуже гарно виглядало, хоч засіви були спізнені. Це дає фармерам приобіцянку на добрий збір. Коли переїхали границю Манітоби яких 40 миль, там видно не було тільки потрібного дощу, бо ростуче збіжжя не було на вигляд як повинно бути.

Перед шестою годиною ввечері вїхали ми в місто Йорктон і знайшли гарне чисте місто зі широкими чистими вулицями. Вірю, що кожна людина признасть, що заряд міста старається про чистоту міста.

Церковний дзвін почав скликати вірних на Вечірню і около 8 години почав о. Шавель велику Вечірню, почім обхід з процесією і суплікацією. Закінчено Вечірню пропозідцю Впр. о. Щудла. Народу побожного й віруючого нагромадилося около тисячка ще перед Вечірнею, зі всіх сторін Саскачевану і Манитоби. Кожний бажав думкою набрати душевного корму від славно звісних місіонарів оо. Редемптористів в Йорктоні.

Тут знайшов я своїх давних знакомих приятелів як п. Руту з Винипегу, П. Білінського, Савчука і других дяків Саскачевану, з котрими я запізнався в році 1947. Всі вони мені вже знані і справді яка радість опанувала мене бачити тих самих приятелів здорових і веселих. Стрінув я паню Стрільчук і Коріновську, заряд і працівники жіночого товариства і Народного Дому. Це дійсно щирі робітники церковної і народної роботи і ті робітниці заслутують на признания і похвалу. Є там ще більше щирих робітниць, але нажаль не знаю їх прізвищ і імен.

Вранці в годині шестій на св. Івана голос церковного дзвона закликав всіх вірних, що відбули св. Сповідь, приняти св. Причастя в тихій Сл. Божій. Тисячі побожних людей приступило до св. Тайн.

Архиєрейська Служба Божа почалася о годині 11 рано і в асисті служив о Копяківський, добре відомий місіонар; діяконували оо. Денещук і Сирота. Проповідь виголосив Преосв. Кир Андрей, і хто вислухав уважно тої науки, той певно скористав багато. А слухало кілька тисяч вірних на площі, де була збудоване приміщення до відправи Служби Божої. При кінці відправи Впр. о. Шишкович, ігумен йорктонського монастиря, у своїй прекрасно річевій проповіді, пожелав многоліття Св. Отцеві, Архіепископові Кир Василієві, Епископам, священству і українському народові.

По відправі відбувся обід в Народнім Домі.

В пополудневій програмі о пятій годині, Кир Андрей, о. Лаптута і о. Денещук відправили Молебен до Преч. Діви Марії. Проповідь виголосив Впр. о. Щудло, який прибув тому рік зі старого краю.

По проповіді відбулося водосвяття і на цім була довершена вся відпустова церемонія.

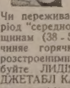
Бачив я, що глибоко віруючі українці приступали тисячами до св. Тайн. Це є ознакою, що є побожні люди, які розуміють християнське життя за ховуючи заповідь Божу.

А щодо молоді, то можу сказати, що я завважив що дуже, дуже мале число приступало до св. Тайн, або взагалі брали участь в цім відпусті. Дай Боже щоб наша молодь зрозуміла найважніші обовязки в життю: пізнати Бога і заповіди Його, і знати українську мову.

Ми живемо у широкій свобідній на шій прибраній вітчині Канаді, де ми можемо без жадних перепон вчитися свого рідного слова і письма, хіба ми самі занедбуємо або легковажимо собі ті важні обовязки нашої української дітвори.

Ці мої були завваги їдучи на відпуст до Йорктону, і не жалую ані свого труду ані кошту, бо то що я чув і видів дає мені багато до думання на дорозі мого життя.

Василь Запорожан.



ЗМІНА ЖИТТЯ

Чи переживаєте функціональний період "середного віку" особливий женщинам (38 - 52 років)? Чи це спричиняє горячку, чуєтеся нервовими, розстроєними, умученими? То спробуйте ЛИДІЯ Е. ПИНКГЕМ'С ВЕДЖЕТАБЛ КАМПАВНД запобігчи таким ознакам, ПИНКГЕМ КОМПАВНД також має в собі те, що доктори звуть наслідок жолудкового тоніка.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

СЕСТРИ СЛУЖЕБНИЦІ П.Н.Д.М. ЗАПРОШУЮТЬ ВСІХ — З БЛИЗЬКА Й ДАЛЕКА НА:

ВІДПУСТ

ДО АНКАСТЕР, ОНТ., В РІЧНИЦЮ ПОСВЯЧЕННЯ ДОМУ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ — В НЕДІЛЮ, 5 ВЕРЕСНЯ, 1948, О ГОДИНІ 10.30 РАНО.

ПРОГРАМА ДНЯ: — Архієрейська Служба Божа (полева) яку відправить Їх Ексцеленція Кир Ізидор Борецький.

Процесія й Молебен в Ґроті Пречистої Матері Божої.

Пікнікова забава з перекусками.

Гемилтон, Онт.

ВШАНУВАЛИ ДОБРИХ ПАРОХІЯН

Дня 13 червня в неділю по Службі Божій, зійшлися парохіяни до церковної салі, щоби ушанувати панство Тичинських з нагоди набуття власного дому. Улаштованням тої несподіванки занимались пані Крамар, Комар, Заброцька та Караїм. За господаря підприняття запрошено п. П. Багрія, котрий радо зголився, будучи диригентом і режісером. Пані Тичинська була в хорі і ніколи не відказалась взяти ролю в представленнях. Гостей зійшлось багато, бо всі панства Тичинських люблять і шанують. Всч. о. П. Серветник провів молитву перед обідом. Отець Парох пожелав панству Тичинським всіх благ, та склав подяку за гарне виховання дітей. Дальші желання складали: пп. Петрович, пані А. Деник, Ф. Стасишин, сини панства Тичинських Володимир і Никола; Том Рос, посол до парляменту зі східнього Гемилтону. Смук від церковного заряду, пані Костик від жінок, пані Крамар, котра їм вручила посвідку на меблі, як дарунок від гостей.

П. Тичинський подякував всім за несподіванку й заявив, що ця дружба до нього останеться довго а довго в його памяті. Також пані Тичинська дякувала за ушанівок.

П. Багрій попросив присутних зложити щось на пресу. Збірку перевели пані Крамар і М. Караїм. Більші жертви дали: по $1: П. Багрій, Т. Рос, М. Лиховид, Козак, Чінський; по 50ц.: пані Крук, Бойко, Петрович, М. Марусяк, решта дрібними. З того приділено на Українські Вісти $4.00.

Панству Тичинським дай Боже многих і благих літ прожити в своїй хаті а жертводавцям на пресовий фонд щире спасибіг.

П. Б.

Спірс, Саск.

При щирій співпраці наших добрих українців католиків з околиці Спірс, зорганізовано ще одну нову українську греко католицьку парохію Спірс, девять миль на захід від Геффорд. Це мале містечко замешкале пересічно англійцями. Від якогось часу зачали тут заходити українці, так що нині є гарне число заможних фармерів, є один склеп і коваль, який має також фармерську машинерію, а принципалом вищої школи є посол Б. Л. Корчинський.

Минулої зими з ініціятиви родин Партика, Бомок, Кузик, Підвербицький і Войтович закуплено в Леґіонів їх галю на тимчасову церкву.

На 2 липня відбулося приняття для прибувших зі скитальщини оо. М. Олешка і Пилипчука.

П. М. Кузик, голова парохії отворив те підприємство. Привіт від громади виголосив п. посол Корчинський. Промови виголосили о. Олешко, пані Пилипчук і о. Пилипчук. Кінцеве слово п. І. Партика.

При цій нагоді жіноча організація вручила дарунки для Отців. Піснями і смачною перекускою закінчено перші сходини.

На 25 липня відбулась перша Служба Божа, яку відправив Всчч. о. Олешко при асисті хору з Геффорду, під проводом п. Шурґота. Хоч погода не гарна випала, то парохіяни і гості з Геффорд, Алтикейн і Ришард заповнили церкву по береги. Відтак відбувся гарно приготований обід, на якім було багато гостей. Навіть много англійців прийшло, щоби помогти в добрім ділі. Хай Бог благословить цю молоденьку парохію.

Присутний.

ІНФОРМАЦІЯ БРИТІЙСЬКОГО МІНІСТРА ВІЙНИ

Мін. війни британської імперії Шінвел заявив: "якщо б справді дійшло до війни, я можу запевнити, що британська армія, не дивлячись на великі трудноці, знаходиться зараз в дуже добрій формі і в цілому виправдає себе. Це ніякий визов, а тільки інформація" — сказав міністер.

Скоро по анґлійськи

Кожний новоприбулий українець до Канади може навчитися, коли добре перестудіює ново-видану книжку п. н. "Чудова книжка в розмовах" видана —
P. R. Rhodes, B.A., L.L.B.,
266st James Street West,
Room 215 — Montreal, Que.

Названий підручник має формат кешенкової книжочки і на 68 сторінках в спосіб популярний передає найважнішу конверзацію з щоденного життя людини. Гуртова ціна 45 центів за один примірник. В дрібній розпродажі 65 ц. за примірник. Замовляти можна на вище подану адресу в Монтреалі.

Всі розмови подані в українській мові, писаній латинкою, та в анґлійській мові.

ПАВЕР КАНДИДАТОМ НА ЛІБЕРАЛЬНІЙ КОНВЕНЦІЇ

С. Г. Павер, міністер летунства під час війни, зголосив свою кандидатуру на провідника ліберальної партії.

НАЧАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР МАСЛОСОЮЗУ В КАНАДІ

Перед недавним часом прибув літаком до Канади б. начальний директор Маслосоюзу у Львові п. інж. Андрій Палій з дружиною та дорослою дочкою Лідією. А. Палій, закінчивши свого часу агрономічні студії за границею, посвятився молочарським справам, а повернувши 1925 р. до Галичини, став у проводі молочарської кооперації "Маслосоюз" в Стрию. Згодом перенесено централю тої кооперації до Львова, де Маслосоюз розрісся був до дуже сильної й поважної кооперативної організації, що диктувала ціни на молочарські продукти в цілій передвоєнній Польщі. Головну ролю в розбудові та розрості відограв саме п. А. Палій, який стояв у проводі Маслосоюзу до вибуху війни та примусового виїзду з Галичини на скитання. Бажаємо визначному українському економістові й спеціялістові від молочарства успішної праці в його званю на вільній канадійській землі.

Пошукування

Пошукую Юрія Жука, с. Андрія з Нагачева, повіт Яворів. Писати на адресу:
Klym Lazurko — Box 128
— Invermay, Sask.

Теофіль Попович пошукує родину Загребельних зі села Таврів, повіт Бережани, що виїхали до Канади перед 1935 роком. Писати на адресу:
St. med. Theofil Popowitsch
Wien XII. Tichtelgasse II/3
Austria, Europe.

Гиллярд, Алберта. — Подяка

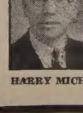
Почуваємось до милого обовязку зложити сердечну подяку парохії св. Івана Хрестителя (к. Сеньків) в Гиллярд, Алта., за так щире приняття нашого представника, як організатора БУК-а на Алберту, та Вашу ласкаву жертвенність на організаційні цілі, яка була в сумі — $22.35.

Поіменний спис всіх жертводавців задержуємо в себе в такому порядку, як був читаний по збірці в дні 25 липня, ц. р., в салі Народнього Дому.

Ще раз просимо приняти від нас щиру подяку та признання за Вашу ласкаву поміч в нашій релігійной та національній справі.

Пров. Заряд БУК-а,
в Едмонтоні, Алта.

THE Dominion Life ASSURANCE COMPANY Since 1889
HEAD OFFICE · WATERLOO, ONTARIO



Я переконаний, що наша НОВА ДОМІНІОН СЕКЮРИТІ Поліса є найліпша.

Вона дає подвійні користи в однім пляні! Вона дає негайну фінансову охорону для вашої родини й зачинає пенсійний фонд для вас.

ПОТЕЛЕФОНУЙТЕ ДО МЕНЕ І ПОГОВОРИМ ПРО ЦЕ

HARRY MICHALYSHYN, 304 Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alberta.